

ضبط جریده سی

اوجنچی دورۀ اتمامی اوجنچی اجتماع

۴۳ نیمی انعقاد

۱۹۳۲ شاط ۱۱

[جماریسی]

۲ جادی الاول ۱۳۵۰

روزنامه مذاکرات

روزنامه

طبع
۱۳۳۲
برنجی
۲۰۱

۲۰۲ - ایرا قانون موثک بقیۀ مذاکرسی .
۲۰۹ - بالجه حاکم جریده ایرا سرومواتک عدلیه نظارته تحویل ارتبابی خدمته لایحه قانونی .

۲۰۱ - ایرا انشاکت بحره فارسیزانه ایرام اولومحقن ترسانه عمله حمیده
 ۲۰۲ - جرئری خدمه لایحه قانونی اوزرینه موازاة مایه ایلمسی
 ۲۰۳ - مضطبی
 ۲۰۴ - ۱۳۳۰ سسی نیایته قدر اولان ایشار امانه بدلاتی قانسییه
 ۲۰۵ - بقس مساعدهات ارتامی و ترغیاتی خدمتک قانونه ذیل ایلمک
 ۲۰۶ - اوزره تکلیفوتی عیدالتاح ایشی طرفندن اعدا اولولان تکلیف
 ۲۰۷ - قانون اوزرینه موازاة مایه ایلمسی مضطبی
 ۲۰۸ - تکلیف زواریه فراموشی اوزرینه موازاة مایه ایلمسی مضطبی .
 ۲۰۹ - دواتر سکوتیه اشخاص گزیده متکون عفاوی نتیجه سسته
 ۲۱۰ - تکلیف مایه مایه صادر اولان اعلاماتک صورت اعدای خدمه
 ۲۱۱ - کفری میوتی مضطبی عدم تکلیف قانونی اوزرینه
 ۲۱۲ - موازاة مایه ایلمسی مضطبی
 ۲۱۳ - امرال غیر متعلقه اختلافات قانون موغی اوزرینه موازاة مایه
 ۲۱۴ - ایلمسی مضطبی

لراج قانونی مذاکراتی

۲۱۵ - ایرا قانون موثک بقیۀ مذاکرسی
 ۲۱۶ - بالجه حاکم جریده ایرا سرومواتک عدلیه نظارته تحویل ارتبابی
 ۲۱۷ - خدمته لایحه قانونی

بدأ مذاکرات

دوہ ساعت ۲ ۲۰

[رئیس : حاسی عادل بک اقدی]

ضبط سابق فرامی

رئیس - مجلس کتاد اولوندی اقدم . ضبط سابق خلاصسی
 اولونحق - بورویگزیش اقدی . (کاتب فائق کت ضبط سابق خلاصسی
 اولوقور) ضبط سابق حلقده بر مطالعه وارسی اقدم ؟

مذکورجات
 ضبط سابق فرامی

اورام وارده

۲۱۸ - دول متفقہ مناطق وافرادی نظریه تکلیف بقیہ دکتریک
 ۲۱۹ - کرک رسدن قانونه داتر ۷ مارت ۱۳۳۲ تاریخلی قانون
 ۲۲۰ - ایلمسی مایه لایحه قانونی کوندرلیک داتر تذکره
 ۲۲۱ - مایه
 ۲۲۲ - تانک ایلمی و دماجرای حرکات این فطانت مایه ایرا و مایجان
 ۲۲۳ - وافرادی طرفندن تکلیف تماماً و باغساً پوشر تکلیف و آتیق
 ۲۲۴ - عیاره ورفه لاند بقیہ ایرامی آلمیتمه داتر لایحه قانونی ک
 ۲۲۵ - ایرامی مین تذکره مایه
 ۲۲۶ - مدوه صمدیریشک ۱۳۳۲ سسی مارت کی موقت بودجسک
 ۲۲۷ - کوندرلیک داتر تذکره مایه
 ۲۲۸ - خود صمدیریت حویبسی کتاد صمدیریشک ۱۳۳۲ شهرات
 ۲۲۹ - موقت بودجسک ایرامی متضمن تذکره مایه
 ۲۳۰ - جزایر همه اوزرینسک ۱۳۳۲ شهر مارت موقت بودجسک
 ۲۳۱ - کوندرلیک داتر تذکره مایه
 ۲۳۲ - تجارت نوزارت ۱۳۳۰ بودجسک سیوا انان صبره اطلاق مایه
 ۲۳۳ - برمیبلدش وازیش فرورش خلاصسی خدمتک قانونی سیوا ۱۳۳۲
 ۲۳۴ - صورتک بارش اوانسته یاد سبو و کتاد لایحه
 ۲۳۵ - قانونی ک ایرامی متضمن تذکره مایه
 ۲۳۶ - گوستیا و دماز ستمه ایرا ایلمی مایجان بدلاتی و سترامی
 ۲۳۷ - نسوبه ایلمک اوزره گوستیا و دماز باقارندن مرکز بر فرودن
 ۲۳۸ - ایلمک یوز فرق میلیون فرولش آواس طبعی خدمته لایحه
 ۲۳۹ - قانونی ک ایرامی متضمن تذکره مایه
 ۲۴۰ - منکری نیور و پوری ادارسک ۱۳۳۲ سسی مارت موقت
 ۲۴۱ - بودجسی لایحه قانونی ک ایرامی متضمن تذکره مایه

ایلمشورده بیانه مضطبر

۲۴۲ - ایلمکا این مادوریه صورت مایجان ایلمشورده کفری میوتی
 ۲۴۳ - عدم تکلیف اوزرینه موازاة مایه ایلمسی مضطبی

علامت فارقه سمي ده جز اولونه ماز . بناء عليه ماده نك بو صورته تمديني تكليف ايدرم .

عدليه نظري نامه امور حقوقه مدبري اسمد بك — حق تأليف جز اولونه ماز ديمك ؛ كتاب برگره نشر اولونجه يه قدر ، جز اولونماز ؛ ديمك اولديني كي كتاب نشر اولونقدن سوكره مطبوع نسخهلر جز ايدلكله برابر ايكنجي دفعه حق طبع ده جز اولونه ماز ؛ ديمكدر بوده غايت طبيعيدير . مثلاً بن ، بوكون كندى امضام تحتده اوله رق نشر ايله مش بولونديغ برائى ، يازين عين امضا ايله عين ماميت علمه ايله نشر ايتك ايستم . چونكه اوكتابي نشر ايتدكن سوكره بلكه بكدن تدقيقات و تبعات علميه ده بولوندم . اوله بيليركه اولجه يازمش اولديغ ارك برقاچ برى ياكشدر ؛ بم اهليت علميه مله قابل تأليف اولماين برارك تكرار بم اسمه اضافته طبعه طبي موافقت ايم . بناء عليه حق تأليف جز اولونه ماسى بو فكره بناء قونماشدر . ديكر براتلره كلنجه : اودوغريدين دوغرى يه صاحبك براخترايدر ، يعنى كندى ماليدر . شيمدى بونك جزى نه صورته اوله حق ؟ اختراع ايدلان ماللى جز ايتك قابلد . اولرى جز ايدله بيليرسكز . فقط مديونه دييورزكه اسرار اختراعى وركه جز ايدلم ، و برمن ايسه نه پاه حنز ؟ بوكا امكان جز بو قدر . امكان جز بولونمايى ايجون بونك ده جزى تصويب ايمرك و بونرك ايكي سي ده حقوق مجرد دندر . فى الحقيقه ، حق تأليف و حق تأسيس صنايع ؛ حقوق مجرد دندر . حق تأليف كتاب حانه كبردكن ، نشر اولونقدن سوكره مادي كتاب حالي اخذ ايدر ، بوندن سوكره جز ايدله بيليرسكز . فقط ايكنجي دفعه طبع ايدلكن سوكره بونلرى علوم حاضره ايله توسيع ايتك طبي باشقه برمشهدر . بونك ايجون اونك حجزنه جواز ورمه دك .
رئيس — باشقه سوز ايسه بن وارمى اقدم ؟ ۶۷۷ نجى ماده يي رايه قويوروم ، ايكنجي مذاكره سته كيلمه سنى قبول بو يورانلر لطفاً ال قالدرسون :
قبول اولوندى .

انجمنك تكلي

ماده : ۶۸ ادراك ايتمش اولان ميوه و سبزه لر ايله هنوز در آنيار ايدله بن مزروعات جز اولونه ماز .

حكومتك تكلي

ماده : ۶۹ ادراك ايتمش اولان على الصوم ميوه و سبزه لر ايله ادراك و استحصال اولونان محصولات سائر ارضه نك دى جزى مجازدر .
آرتين افندى (حلب) — اقدم ؛ حكومتك ماده سى انجمنك ماده سندن دهاز ياده موافق و معيدير . سبي ، انجمن ، ماده سنده : « ادراك ايتمش اولان ميوه و سبزه لر ... ديش . طبي بر شيتك وجود كهدن اول جزى مناسبتر اولور وانجمن بوراده بالكر ادراك ايتمش ميوه و سبزه لر ايله ايتك ايتمش ... هنوز در آنيار ايدله بن مزروعات ... ىده استئا ايتش . حال بوكه بن ، ادراك ايدله مش ميوه و مزروعات دكل حنى خرمن اولونان ، حنى آناج

و اختراع و امتيازات صنايع براتلرى كي آنجق استحصال منافعه واسطه اولوب بنغه قيمت مادي يي حائر اولماين حقوق مجرد نك جزى جائز دكلدر .

آرتين افندى (حلب) — ماده ده « حق تأليف و حق ملك صنايعي و علامت فارقه و اختراع و امتيازات صنايع براتلرى ... دنيلمش . حق تأليف جز اولونه مامسنه سبب اوله رقه ده بونلر ... بنغه قيمت مادي يي حائر اولماين حقوق مجرد نك جزى جائز ... اولماديني كوستلشدر . فى الواقع ، حق تأليف اساساً جز ايدلمك لازم كلير . آنجق جز ايدلمسك سبي ، محصولات فكره ، صرف اوفكر ك صاحبنه عائد اولديندن اونك جزى ايله ، اوآرى يازمش اولان كيسه نك ، افكار نيك هاله نئردن دولاي بر مضرة اوغراماسى مخذور دن نشئت ايتشدر . فقط بر كيسه كندى اثرى نشر ايله دكن سوكره آرتق اونك جز ايدله ماسى هيچ موافق حكمت اولماز . نه ايجون ؟ چونكه ، بن بر كتابى نشر ايتهدن اول ، عرض ايتديكم وجهله ، فكر مى ايسه ديكم زمان ديكشدره بيليرم . فقط برگره اوكتابي نشر ايتدىمى ، آرتق او ، بم مالم دكل ؛ مالك ماليدر . بن كتابى نشر ايتدكن سوكره ؛ مطبعه جيلر ، كتابجيلر ، اوآرك رواج بولاسندن دولاي كابرلر ؛ بكا بش بوز ليرا ، بيك ليرا تكليف ايدرلر ؛ حق تأليفى صانون آنقى ايسنرلر . ديمك اوليوركه بو حق ، بو صورته قابل فروخت بر قيمت كسب ايديبور . آرتق او ، صرف حقوق مجرد دندر ؛ ديه حجزدن استئا ايدلك حائر اولماز . چونكه بو وجهله داينلرم ، برنجى دفعه نشر ايله مش اولديغ بر كتابى ، ايكنجي دفعه طبع ايتديره رك اونلرى ساتارلر و آلاجلغرى استئا ايدرلر . بناء عليه داينك حقى تأمين ايتك ايجون ماده يه بويله بر يدك علاوه سى لازمدر . حقيقهً هيچ كيسه نك آرى ، نه جز ايدله بيلير ، نه ده ساتيله بيلير فقط نئردن سوكره مديونك سائر اموالى كي اوده هم حجز ، هم ده فروخت ايديلير او صورته ده استيفاي حق اولوناييلير .

كله اختراع براتنه ؛ مثلاً ، بر كيسه برشى اختراع ايدر ، كيدر بررات آلير و بو اختراع براتندن بويوك ، بويوك استفاده لر تأمين ايدر . فقط بدمه كنديسنه عائد اولان بو امتيازى باشقه سته فراغ ايدله بيلير . يعنى سائر اموال تجاريه كي بوده ساتيله بيلير . بو صورته حق امتياز صاحبي ، كندى امتياز برائى بيك ليرايه ، بش بيك ليرايه ، اللى بيك ليرايه باشقه سته دور ايله مش بولونور . بناء عليه او حق اختراعه مالك اولان كيسه نك براتى ده حكمه داينرك آلاجلغرى نه مقابل باشقه سته ساته بيليليدر . چونكه اونك بر قيمتى وارددر . بر مالك يقينى واركن ، داينلر لى اوندن محروم ايتك هيچ بر حكمت مستند كلدر . اكر اوندن مخترعك شرفه برخال ايراث اولونور ، ديليرسه ، قطعياً بويله برشى وارد دكلدر . چونكه بو اختراع شرفى يه مخترعنه عائددر .

علامت فارقه يه كلنجه ، اوكا سوزم بو قدر . چونكه علامت فارقه ، طبق بر آدمك اسى كيدر . بر آدمك اسى جز اولونه مدينى كي

حدود صحیحہ مدیرینک ۱۳۳۳ سنہسی مارت آبی موقت بودجہسنک کوندرلیکنہ دائرہ تذکرہ سامیہ .
 حدود صحیحہ مدیریت عمومیسی قاعدہ صندوقنک ۱۳۳۳ شهر مارت موقت بودجہسنک ارسائی متضمن تذکرہ سامیہ .
 حجاز صحیحہ ادارہسنک ۱۳۳۳ شهر مارت موقت بودجہسنک کوندرلیکنہ دائرہ تذکرہ سامیہ .

تجارت وزراعت ۱۳۲۸ بودجہسنک حیوانات مضرہ اتلا فی مادہسنہ بر میلیون بش یوز بیک فروش علاوہسی حقندہ کی قانونک سہوا ۱۳۲۷ صورتندہ یازلمش اولسنہ بناء سہو واقعلک تصحیحہ دائرہ لایحہ قانونیہ نک ارسائی متضمن تذکرہ سامیہ .

بونلری مائد اولدقلری انجمنلرہ حوالہ ای دیوریوز .

انجمنلرہہ ہیفانہ مضبطلر

رئیس — سوکرہ شو آئی مضبطلرہ موازنہ مالیہ انجمنندن چیقشدلر:

استفا ایدن مأموریتہ معزولیت معاشی اعطاسنہ دائرہ کنفری مبعوثی ندیم بک تکلیفی اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .
 اجنی نشآت بحرہ فابریقارینہ اعزام اولونہ حق ترسانہ عملہ جراقاری حقندہ لایحہ قانونیہ اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .
 ۱۳۳۰ سنہسی نہایتہ قدر اولان اعشار احالہ بدلاتی بقایاسنجہ بعض مساعدات اراٹہسی و تفرعاتی حقندہ کی قانونہ ذیل امدلک اوزرہ عکا مبعوثی عبادتاتح افندی طرفندن اعطا اولونان تکلیف قانونی اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .

مکلفیت زراعیہ قرار موقتی اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .

دوائر حکومتلہ اشخاص آرسندہ متکون دہاری نتیجہسنندہ حکومت علیہندہ صادران اعلاماتک صورتانفاذی حقندہ کنفری مبعوثی مصطفی ندیم بک تکلیف قانونیسی اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .

اموال غیر منقولہ انتقالات قانون موقتی اوزریتہ موازنہ مالیہ انجمنی مضبطلہسی .

بونلریدہ طبع ونوزلح ایلہ روزنامہیہ وضع ایده جکر .

قواع قانونیہ مذاکرائی

— اجراء قانونہ مرتقنک بقیہ مذاکرہسی

مادہ : ۶۶ سفر برلک آتاسندہ بالموم امر اوضابطان ماماشلرندن فقہدن ماعدا خصوصاتدہ توقیفات اجرا ایڈلر .

رئیس — مادہ حقندہ بر مطالعہ واری اقدم ؟ مادہ نک ایکنجی مذاکرہسنہ کیلیمہسی قبول بووراندلر لطفاً ال قالد برسون : قبول اولوندی اقدم .

مادہ : ۶۷ حق تألیف و حق تملک صناعمی و علامت فارقہ

وہی بک (قرہسی) — اقدم، ضبط جریدہ سنک ۵۷۸۰ نجی صحیفہسنندہ بندہ کزک افادہم یا کلمش اولہرق «... بادہوا و سرعتلہ کوتورسونلرہہ ایترسہ واردات اولماسون...» طرزندہ ضبط ایڈلمش، حال بوکہ ہم بادہوا، ہم سرعتلہ کیتہہ چکی جہتلہ بندہ کزک اونی شیمیدیکی طرز تلقیمزہ کورہ « بادہوا کوتورسوندہ قاچ کوندہ کوتورسہ کوتورسون. ایترسہ اون کوندہ کیتسون » دیشدم . بو صورتلہ تصحیحی رجا ایڈرم .

رئیس — بکی اقدم ، بواقادہ عالیلریدہ ضبطہ کچشدلر .
 وہی بک (قرہسی) — بردہ اقدم، ضبط جریدہ لرنندہ اسباب موجبہ مضبطلری درج اولونامور . حال بوکہ بعض قرار موقتلر و بعض قانون لایحہلری انجمنلرہہ ، مہم درجہدہ تبدیلاتہ اوغرا یور و بونلرک اسباب موجبہلریدہ مضبطلرہہ درج ای دیلیور . سوکرہ بونلر قانونک تفسیرندہ مہم ر رول ایضا ایده جکدر و بونلرک باشقہ پردہدہ بولوقی احتیالی یوقدر . بورادہ کرچہ اوقوعہ یور ، فقط اوقومش اولدینی فرض ایڈلہرک ضبطہ کیہسی لازم کلیر .

بناء علیہ بندہ کزک بوجہی دہ مجلس عالیہ تکلیف ای دیوریوم اقدم .
 رئیس — ذات عالیلری ، شیمیدی بہ قدر مجلسجہ متعامل اولان اصول خارجندہ برشی تکلیف ای دیوریوسر کرکہ بو ، آریحہ مذاکرہیہ محتاج رستلہدر . بندہ کزک اولہ نظر ای دیہ رم کہ ، ہیئت جلیہ کزہ تودیع ایڈیان اسباب موجبہ مضبطلر نک مطبوعاری ، ضبط جریدہ سنک بر جزو یدر . بونلر ہیئت جلیہ نک یندنہ مطبوع اولہرق بولونیور .

بناء علیہ ضبط ناسل محافظہ ای دیلیورسہ اسباب موجبہ مضبطلریدہ اولہجہ محافظہ ایڈلیڈلر . ذاتاً اسباب موجبہ مضبطلری ہیئت جلیہ دن ہر اعضانک کندی مالیدر ، اونی ضبط جریدہسی ایلہ بر لکدہ محافظہ ایڈر . بر لایحہ نک اسباب موجبہسی صورت مستقلہدہ برورقہ اوزریتہ طبع ایٹدکن سوکرہ آریحہ ضبطہ درج ایٹک خصوصہ کنجہ : اوقوعایان بریشی ضبطہ درج ایٹک ، ہر حالہدہ محتاج مذاکرہ برستلہدر . بناء علیہ ضبطلرک اصول تنظیمندہ دائرہ مسائل ، دیوان ریاستجہ مذاکرہ ایڈلیکندن تسبیب بویرورسہ کزک بونی دہ اورادہ مذاکرہ ایڈورز . بو تکلیف عالیلریخی تحریری صورتدہ آلبرسہم مسئلہی دیوان ریاستدہدہ موضوع بحث ایڈرم . ضبط حقندہ باشقہ بر مطالعہ واری اقدم ؟ (خایر صداری) ضبط سابق قبول اولوندی .

اورادہ واردہ

رئیس — اوراق واردہی عرض ای دیوریوم :

دول متفقہ ضابطان و افرادی ناملریہ کلہ جک پوستہ پاکتلیرینک کزک رسندن عفوینہ دائرہ ۷ مارت ۱۳۳۲ تاریخلی قانونک ایکنجی مادہسنہ ذیل لایحہ قانونیہ نک کوندرلیکنہ دائرہ تذکرہ سامیہ .

ممالک اجنبیہدہ اجرای حرکت ایدن قطعات عثمانیہ امرا وضابطان و افرادی طرفندن کلہ جک تماماً ویا قسماً پولسز مکاتب و آجیق خمارہ ورقہ لرنندن پوستہ اجرئی آلیہ جفنہ دائرہ لایحہ قانونیہ نک ارسائی میں تذکرہ سامیہ .

تیشلرینه ترك و تخصیص اولونه‌جق ارزاق و محروقات علی‌الاطلاق بر ماهه و معین بر موسم ایچون ادخاری متامل اولانلردن او موسمك كدرانه قدر كفايت ایده‌جك مقداردن عبارتدر . مقدار مذکور محل هیزده یا پیله‌جق تحقیقات ایله تمین ایدر .

آرتین افندی (حلب) — بو ماده ، انسانیتکارانه یازلش بر ماده‌در و غایت موافق و مصیدر . فقط اوله‌بیلیرکه ، محجوز علیک بویله کندیسنی و چولوغنی ، چوجوغنی بر آیه قدر اوندی بله‌یه‌جك نه ما کولانی ، نه‌ده محروقاتی اولور . اونك بویله نه ما کولات ، نه‌ده محروقاتی اولادینی حلاله طیبی اوکاده بر یول کوسترملی و بویله بر آیی قدر کچنمسی ایچون بیه‌جکی ، ایجه‌جکی و یا قه‌جی بوق ایسه ایشه اووقت اوکا بر آیی قدر کینه‌بیلیمی ایچون ، مثلاً تقدی وارسه تقدندن برشی تفریق ایتلی ؛ تقدی بوقسه دیکراشاسندن اوکا قایل ایده‌بیله‌جك برشی وارسه اون ویرملی که بر آیه قدر کینسونده سوکره باشنك چارهنه باقسون . بونك ایچون بو ماده بویله بر ایکی سطرلق بر علاوه یا علیدر .

امانوئیلدی افندی (آیدین) — افندیلر ، بنده‌کزر اوله ظن ایدیورمکه ، دعوی و مدافعه حقتده‌کی احکام اجرا ادر سنده‌ده تبدل ایتمه‌بجکدر ، انای اجرا ده بر اعتراض در میان ایدلر کینده معترض ، اساساً کرک مدعی اولسون و کرک مدعی علیه اولسون ، او اعتراضه مدعی عد اولونور و بناه علیه مدعاسنی اثبات ایتمسی لازم کلیر . بویله بر اعتراض در میان ایدلر کین تقدیرده ، دیکر طرفك اعتراضه و یا دفعنه قارشنی نه‌معامله اجرا ایدیله‌جك ؟ بو ، ظن ایدر سه‌م ، اجرا قانوننده بحث ایدیله‌جك بر مسئله دکلددر . بونك حقتده ، مجله‌ده و اصول عا کهمده بحث ایدلشددر . یعنی طرفیندن در میان ایدیله‌جك اولان اعتراضات ، کرک حکمه‌جه و کرک اجرا داره‌سنجه اولسون ؛ بو ، قواعد و اصول موضوعه‌سنه توقیفاً حل ایدلمسی اقتضا ایدن مسألهدندر . بنده‌کزر ، بوماده‌نك سوک فقره‌سنی فضله کوریورم مقدار مذکور محل هیزده یا پیله‌جق تحقیقات ایله تمین ایدر ، بوراده تحقیقات یا پیله‌جق دنیلیورکه بو ، نه‌دیجکدر ؟ استنطاق داره‌سنده بولو نما یوروز . در میان ایدیلن اعتراضی معترضک اصولاً اثبات ایتمسی لازم کلیر ، باشقه تحقیقات اجرا سنه لزومده بوق ، مساعده بوقدر . لایحه‌نك باشقه ماده‌ر لنده‌ده اسباب نیویسنه دن بحث ایدلر کینده اولدیلر کین کوریوروز ، بودوغری اولاماز . اجرا قانونی بونك بری دکلددر . واقعا شو فقره‌ده ، برده « محل هیز » دنیلیورکه ، بوندن بر معنا استخراج ایدیله‌بیلور . فقط ترك و تخصیص اولونه‌جق ارزاق وسائر نه‌ك مقداری نصل تمین ایده‌بجکدر ؟ سوک فقره‌ده « محل هیزده یا پیله‌جق تحقیقات ایله تمین ایدر » دنیلیور . بنده‌کزر بو عبارتی کافی کورمه‌بورم ، چونکه محل هیز محکوم علیک اقامتکارنه‌نك خارجه‌نده اوله‌بیلور . اگر محکوم علیه ، کندی خانه‌نك احتیاجاتی ایچون اوزاق بر محله‌ده برشی اشترا ایجتش و مال ، او راده‌هیز ایدلش ایسه ، او محله‌ده عرف و عادت ، تدقیق اولونه‌جق بر مسئله دکلددر . محکوم علیک عا ئله‌سیه برابر اقامت ایتمکده اولدیلر کین محله عرف و عادت نه ایسه آنک تدقیق

اوکا کورده قرار ویرلمسی لازم کلیر ، بناه علیه « متامل » کلمسی برنه « محکوم علیک محل اقامتده متامل » عبارته « وضع ایدیله‌رک فقره اخیرنه تک طری اولونماسی . تکلیف ایدر .

تحسین رضا ک (توقاد) — افندم ، آرتین افندی اعتراضلنده ، محجوز علیک بر آیلق ارزاق و محروقاتی اولادینی حلاله بوکا ، بر آیلق ارزاق تدارک ایده‌جك قدر وارداتندن برشی تخصیص ایدلمسی تکلیف و در میان ایدیلورلر . حال بوکه « ۶۵ » نجی ماده‌ده « محجوز علیک اولاد و عیالنه‌نك نفقه و لباسی و سکنالرنه کافی درجه‌ده تقدیر اولونه‌جق مقدار واردات و اموالی و اشیا ییتمسی ، قیدی وار . بونلر ، اساساً هیزدن مصون عد ایدلر کین ایچون ، مقدار واردات کیندیلمر کین بر آیلق امانه‌لرنه کافی مقدارک تفریق ذاتاً قانوناً تمین ایدلشددر . امانوئیلدی افندی تکلیفلرنه کینجه ، ماده‌نك صورت ترتیبی تکرار تدقیق ایدیله‌جك اولور سه ماده‌ده « محجوز علیک و بر لکده بولومان افراد مائه‌سنك تیشلرینه ... قیدی کوریلور . شو حلاله « محل هیز » قیدندن مقصد ، محجوز علیک اقامتکارنده وقوع بولان هیزدر . بوقسه ، کندیلر کین مثال اوله‌رک بحث و تصور ایتدکری کین اقامتکارنه‌نك غیری بر رده هیز واقع اولور سه ، بوراده « محل هیز » زائد قایلر ؛ بولنده‌کی اعتراضی دوغری دکلددر . چونکه محل هیز ، ینه شو قانونک صراحتندن آ کلاشدیلر کین وجهه محجوز علیک مع‌عائله اقامت ایتدیلر کین محل دیکمدر . محک هر حلاله بوراده تبیی لازمدر . مقداری حقتده‌کی تحقیقات قیدینه‌ده اعتراض ایدیورلر . حال بوکه ماده ، ایکی فقره‌ی تضمن ایدیور . فقره‌نك برسی ، بر آیلق محروقات و ارزاقک هیزی مسئله‌سنی تضمن ایدیور . فقره‌نك دیکری ده اگر بوندن فضله و ... معین بر موسم ایچون ادخاری متامل اولانلردن او موسمك کدرانه قدر کفايت ایده‌جك مقدار دن عبارتدر ... دیور . بویله فقره‌نك تضمن ایتدیلر کین خصوص آتجق محلنده اجرا قننه‌جق تحقیقاته تمین ایدر بر کینتدر . بناه علیه فقره اخیرنه‌نك هر حلاله اقباسی لازمدر .

آرتین افندی (حلب) — رضا ک افندی کین بیاناتی خارجه‌نده وارداتی اولمایان مدیون اولمازی ؟ وارداتی اوله‌دیلر حلاله محجوز علیک اوندکی بوتون اشیا سی هیز ایدیلور سه ، اونک بر آیلق ارزاقنك توقیفی موافق انسانیتمیدر دکلیدر ؟ وارداتی اولمایانلرده اولور ؛ بونی صورتدیورم .

رئیس — تمیدیلناملری او قوبله‌می ؟ ماده حقتده باشقه مطالعه در میان ایدن وارمی ؟ بیوریکز او قوبیکز .

« ۷۰ » نجی ماده‌نك زیرنه :

« محجوز علیک و عا ئله‌سنك بوجه مشروح تیشلرینه کافی اوله‌جق بر ماملق ارزاق و محروقات بوق ایسه آکا قایل ایده‌جك آتجه تفریق و یا اوقبتنده اشیا ترك اولونور » عبارته‌نك وضعی تکلیف ایدر .

رئیس — بو تمیدیلنامله‌ی نظر اعتباره آلانلر لطفاً ال قالدیرسون :

نظر اعتباره آلماندی افندم .

اوزرنده بولونان میوه و مزروعانکده استئاسنده کی اسبابی آکلایامایورم. شیمدی بوماده به کوره آغاجده موجود اولان میوهلر حیز ایدله یله جک. فقط تار لاده، بیلمیش و خرمن ایدلش اوله رق طوران بئدای، آره و ساره حیز ایدله میه جک، حال بوکه بونلر، نه سیبه منی استئاس ایدیلور؛ آکلایامادم، بو، غریب برشیدر. بناء علیه، خرمن ده حیز ایدلیدر. چونکه داین، خرمن بیستجه یه قدر مدیونک مزروعاتی حیز ایدله مزسه او آدم خرمن زماننده عصولی باشقه بره نقل ایدر و داینی متضرر ایدر. بناء علیه خرمن حیز ایدله یلمیل و داینک حقوقی محافظه اولو تلیدر. (پک دوغری صدالری) چونکه، محصول میدانه گلش، موجوددر. میوه ایه، تار لاده خرمن ایدلش مزروعانک آرمسنده فرق نه در؟ بکابونی آکلانسونلر. انجمن، بوکادائر لطفاً ایضاحات ویرسون.

حدالله پاشا (آنطالیه) — انقدم، حقیقه آدرک ایتمه‌ش اولان میوه‌تاک حیزی جائز اولمایدر. در آبار ایدله بن حیوانکده ده‌ها خرمنده ایکن حیزی تجویز ایدله لیدر. بوخصوص، باشقه ملک‌تارده بویه‌در. انجمنک ماده‌سی ده وارد دکدر. حکومتک ماده‌سی و ادراک ایتش اولان علی العموم میوه و سیزملر ایه ادراک و استحصال اولونان محصولات سائره ارضیه‌تک دخی حیزی مجازدر» صورتده‌در. انجمن ایه یکی بر فکر وضع ایتش، بو فکرده آله جقلیره فایت مضردر. بنده کتر بوماده‌تک طینی تکلیف ایدرم.

رئیس — انجمنجه، حکومتجه بر مطالعه واری انقدم ؟
حدالله پاشا (آنطالیه) — چونکه ...
رئیس — مساعده بوپوریکز، سزه سوز ویرمدم. چونکه شیمدی سویله دیکز.

حدالله پاشا (آنطالیه) — چونکه، بر قانون دائماً طرفینی محافظه ایتلی، یالکزر بر طرفی وقایه ایتمه‌لیدر. بوماده، مدیونی محافظه ایدیلور. آله جقلی محافظه ایتیه یور.

محمدصادق‌بک (ارطغرل) — انقدم، انجمنک تقدیرنده بر اصابت واره، چونکه آنباره کیرمین حاصلات ارضیه‌نی حیز ایدلرسه، حیز معامله‌سی چابوق اجرا اولوناماز. بناء علیه خرمنلر باغموره و آفاته معروض قالبر و بو صورتله محصولک چورومه‌سنه سببیت ویرلش اولور. بلکه، انجمن ماده‌نی اونک ایچون تعدیل ایتشدر. بر حیز معامله‌سی بر آی سوزر، بر جوق احواله معروض قالبر، اوندن زراع ضرر ایدر. بونک ایچون آنباره کیردیکتی وقت داین اونی ایسته‌دیکتی کبی حیز ایدله یلمیلیدر.

رئیس — باشقه بر مطالعه واری انقدم ؟ (خار صدالری)
انقدم، حلب میوه‌تی آرتین افندی ویردیکتی تقریرده «حکومتک ۶۹۵» نجی ماده‌سنک انجمنک «۶۸» نجی ماده‌سی مقامنه قبولی تکلیف ایدرم «دیور». ذاتاً مطبوعنده منظور طالیبری اولدینی اوزره ماده‌لر متناظر اوله رق قولشدر. اگر انجمنک تکلیفی قبول بوپورلازسه طبیی حکومتک تکلیفک، برنجی مذاکره‌سی کافی کوروب کورمه‌دیککیزی سؤال ایدرم.

امور حقوقیه مدیری اسمد بک — حکومتک تکلیفی ایه انجمنک تکلیفی آرمسنده ماهیت اعتباریه فرق یوقدر، انجمن حکومتک تکلیفک مفهوم مخالفنی آلمشدر. حکومت، ادراک ایتش اولان علی العموم میوه و سیزملرک حیزی مجازدر؛ دیور. انجمن، ادراک ایتمه‌ش اولان میوه و سیزملر حیز اولونه‌ماز؛ دیور. بونلرک ایکیسی ده بر در. آره لرنده فرق یوقدر. سوکره حکومتک ماده‌سنک ایکنجی فقره‌سی، ادراک و استحصال اولونان محصولات سائره ارضیه‌تک دخی حیزی مجازدر؛ دیور. انجمنک تکلیفی مجله احکامنه ده‌ها موافق اولدینندن دولایی اونی قبول ایتدک، ایکی حکم آرمسنده فرق یوقدر. آرتین افندی (حلب) — مساعده بوپوریلدی ایتدم؛ مجله‌ده قطعاً بویه در آنبار ایدلش مزروعانک حیز ایدیلوب ایدله‌مه‌سنه دائر برقید یوقدر اولامازک اولسون، هم بوراده در آنبار ایدیله‌بن مزروعات صراحتاً یازلش، در آنبار ایدله‌ش مزروعات حقتده مجله‌ده برشی وارسه کوسترسونلر.

رئیس — انقدم، شیمدی حکومتک ماده‌سی قالمشدر، حکومت، انجمن ایه برلشمشدر، یالکزر هیئت جلیله طبیی حا کدر، ایسترسه حکومتک ماده‌سنی، ماده اوله رق قبول ایدر، بناء علیه مسئله بیسطله‌شدی. حکومتک «۶۹» نجی ماده‌سنک انجمنک «۶۸» نجی ماده‌سی مقامنه قائم اولماسنی آرتین افندی تکلیف ایدیلور. فقط اول امرده بنده کتر انجمنک تکلیفی رأیه قویه‌حیز، انجمنک تکلیفی قبول ایدلرزه سوکره حکومتک ماده‌سنی رأیه قویارم. انجمنک «۶۸» نجی ماده‌سی «ادراک ایتمه‌ش اولان میوه و سیزملر ایه هنوز در آنبار ایدله‌بن مزروعات حیز اولونه‌ماز» صورتده‌در. بوماده‌نی رأیه قویورم، قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون:

لطفاً اللریکزی ایندیریکز، بوماده‌نی قبول ایتمه‌برک حکومتک اولجه تکلیف ایتدیکتی ماده‌نی قبول ایدنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون: حکومتک تکلیف ایتدیکتی ماده «۶۸» نجی ماده اوله رق قبول ایدلشدر.

ماده: ۶۹ اشایی معجزه‌تک بعدالحیز حاصل اولان زواندی دخی اشایی مذکوره‌یه نایمدر.

رئیس — «۶۹» نجی ماده حقتده بر مطالعه واری ؟
آرتین افندی (حلب) — مساعده بوپوریلدیور ؟
رئیس — یالکزر ضبط‌نه انی ایشیدمه‌پورلر؛ دائماً مشکلات چکیورلر، ذات طالیبری لطفاً براز ده‌ها یاقین بر یرده اوتورسه کز. آرتین افندی (حلب) — بوماده حقتده سوزم یوقدر.
رئیس — بوماده حقتده سوزلی یوقش. باشقه بر مطالعه واری ؟ «۶۹» نجی ماده‌تک، برنجی مذاکره‌سی کافی کورنلر لطفاً اللریخی قالدیرسون: کافی کورلیدی.

ماده: ۷۰ معجزو علیک ویرلکده بولونان افراد مائه‌سنک

حقیقہ اہمیتی سائزور ، بوندہ شبہ یوقدر . بندہ کز یا لکز بعض قطعہ حقندہ ، ناظر بک آندبدن ایضاحات طلبندہ یولونہ جنم . بالمعوم محاکم شرعیہ و آنک مربوطاتی ، عدلیہ نظارتہ الحاق اولونہ جنمدر ؛ دنیلیور . شیمدی بورادہ ، عدلیہ نظارتہ الحاق اولونہ قدن مسوکرہ ، شویہہ معاملہ اولونہ جنم ، شو شکہ شو ماہیتہ کبرہ جنک دیبہ بر قیدقانونی یوقدر . شو حالہ بر دائرہ قدن دیگر دائرہ بہ الحاق اولونہ جنم ؛ دیکمدر . بوندن بک نظرہ ذہنہ تبادر ایدن نہدر ؟ اولجہ نہ شکل وماہیتہ ایسہ اورادہہ او شکل وماہیتی محافظہ ایدہ جنک ، یعنی قالبی دکشیدریور ؛ دیکمدر . بندہ کزک سوزم اوکا ماند دکل . شیمدی برنجی مادہہ شو ترتیب اوزرینہ سویہ نلدیکنہ باقیلورسہ قاضیسکرک ، استیناف محکمہ شرعیہ سی وظائفی ایفا ایدر بر ماہیتہ ایدی . بو قانونہ محاکم یعنی قاضیسکرک مع ارقام ، استنبول قاضیگی مع کتبہ وقسمت محکمہ سی ، یعنی مختلفات مع مربوطات ودوائر ایتم و الحاصل بالجملہ محاکم شرعیہ مربوطاتیہ برابر عدلیہ نظارتہ نقل و تحویل اولونیور . یعنی مادہ ناک اطلاققدن آکلایشیلان ، استنبولہ و نمالک عثمانیہہ یولونان بالمعوم محاکم شرعیہ ، قلملایہ ، کتبہ سیلہ بر عدلیہ نظارتہ الحاق ایدیلیور ؛ دیمک اولونور کہ بورادہ بر یوشلق حاصل اولویور ، ہم دہشتلی بر یوشلق حاصل اولویور . شیمدی طیبیدرک نیت و مساعیسی مملکتک خبر و صلاحتہ معطوف و مصروف اولان حکومت ، بو بادہ بر طاقم مصلحتدر دوشوشمش ، طاشینمش یوقانونی کتیر شددر . مع مافیہ بورادہ اصل علت موجبه ؛ وحدت ، توحید ادارہ ، توحید فضا در . حکومت ، قوہ قضائیه بر محیط آتندہ یولونگی ، اونک معاملاتہ نظارت ، اوکا نمشیت ، اوکا امر و نہی ایتمک ، بر نمبندن صدور ایتمک کہ بوسورتہ انسجام و انتظام و مصلحت دہا زیادہ حاصل اولور ؛ دیمک ایستہ یور . وحدت ، توحید ، اساساً لازم اھمدر . وحدت و توحید ادارہ نقطہ سی علت موجبه و مؤثرہ ایسہ او حالہ . مقام مشیخت عیانک سلطنت اسلامیہ بہ عالم اسلامہ قارشی اولان منظرہ وماہیتک اھمیتی معلومدر . شمدی اورادہ ، یعنی مشیخت جلیہدہ حاصل اولان یوشلانی دولدر بر مق کہ او یوشلانی دولدر بر مق ، سیاسہ و مصلحتہ اھم و الزمدر - نہ سورتہ حاصل اولور ؟ بندہ کز دیبورم کہ ، مادام کہ مقصد ، وحدت ، توحیددر . اوقاف ، اوقاف اسلامیہ ناک مال و مینا علیہ احکام شرعیہ در . شو حالہ ، وظائف اساسیہ دن اولان امور دینیہ ، منحصرأ عطف نظر ایتمکہ مکلف یولونان مشیخت جلیہ اسلامیہ ، علمای دین یتشدیورہ جنک و محیطندہ و تخصیص مدارسسدہ اصلاحات یاپہ حق ، شویہ یاپہ جنم ، بویہ یاپہ جنم . شو سورتہ بو وظائف اساسیہ سی در لکہ جنک . بو ، ایسہ بویوک تشکیلاتہ متوقفدر و بودہ الزمدر . فقط بو تشکیلاتی ، بو عمران و اصلاحی . وجودہ کتیرمک پارہہ متوقف اولدیقتن و اساساً اوقاف اسلامیہ ناک مینا علیہ احکام شرعیہ بولوندیقتن ، بویہ ، امور دینیہ ناک احکامی ، علونگی اظہار ایدہ جنک و علمای دین یتشدیورمک ایچون مدارس و سائرہدہ

اصلاحات یاپہ جنم و سائر امور دینیہ ہدہ باقہ حق ، ادارہ ایدہ جنک اولان مقام جلیل مشیخت اسلامیہ بہ ، او اوقاف اسلامیہ ناک الحاق وربطی و ہر ایکسینک توحیدی لازم کلور و بویور قلعہ سیاسہ ، مصلحتہ انسجام و انتظام حاصل اولہ جنم بک طبیی و بدییدر دیبورم . بندہ کز شونیوہ عرض ایدہ جنم کہ بو قطعہ ، اولیای امور جہ دوشونولہ مش دکلدر . بورادہ ایکی نقطہ دوشونولہ مش ، یا اوقاف نظارتک مشیخت اسلامیہ بہ ربطی ، یعنی شیخ الاسلام اولان اوقاف ناظریدر دیمک ، کہ او وقت اوقاف نظارتی مدیریت عمومہ شکتہ افزا غ اولونور ، شیخ الاسلام اولانلر ہر ایکجہ جتی تصرف ایدر ، ادارہ ایلر و یا خود نہ قدر مبان دینیہ وارسہ بونلرک مقام مشیختہ ربطی ، نہ قدر توجہات دینیہ وارسہ مقام مشیختہ اجراسی و اومبانی دینیہ ناک صور ادارہ سی اوکا متعلق بر جوق اوقاف غیر صمیمہ حاصلاتی ، باب مشیختہ و بر لہرک کرک اومبانی دینیہ ناک انشا و احیاسی و اعماراتی و کرک مدارسک اصلاحاتی ، شو واردات وقیہ ایلہ حصول پذیر اولور . شو حالہ مقام مشیخت علیانک او یوشلانی دہ دولدر یولور . دیانہ و سیاسہ ایجاب ایدن اصلاحاتہ حاصل اولور ؛ دیبہ دوشوشمش و بو اوغورده مقام مشیخت علیاجدہ بر قومیسون تشکیل ایدہرک بونلک ایچون بر طاقم لایعہل حاضر لاشمدر . اولویجہدہ شوقانون ایلہ برابر کتیریلوب بر لکدہ مذاکرہ ایدلش اولسہ بدی دہا خوش اولور دی . بناہ علیہ شو محفل عالیہدہ بویہ ہمہ بر قانونک مذاکرہ سندہ ملحق ایلہ ملحق الہک ہر ایکسینک شکل و صفت وماہیتی نظر اعتبارہ آلتقی ایجاب ایدر . مادام کہ مقصد ، مصلحتدر ؛ مقام مشیختدن شونلر آتندقدن و عدلیہ بہ الحاق اولونہ قدن مسوکرہ اورادہ فصل تشکیلات اجرا ایدہ جنک ، بونلر حقندہ رشق قلمہ آشمشیدر ؟ آلماش ایسہ نہ ایچون آلماش ، آلمش ایسہ نہ ایچون آلماش ؟ ملت و کیلیری ، بونی نظر کاھندن دور طسوتامق لازم کلبر . بندہ کز عرض ایدیورم کہ بویہ بر رشق دوشونولش ، بویہ بر لایجہ قلمہ آلمش ، مرجع ماندنجہ حاضر در . نیچون تکلیف اولو تماش ؟ بورایہ کتیریلوب اودہ مذاکرہ ایدلی ، اودہ یتسہلی ؛ ہر ایکجہ جتہ رعایت ایدیلوب موازنہ حاصل اولالی . مملکتک خیر و سلامتی بو قطعہ و شو طرفدہ آرامایسدر . یوقسہ اونہ طرف بوموش بر اقلیرسہ بندہ کز اونی غایت چیرکین کوریورم . اونک اھم و الزم اولدیغی تقدیر ایدہرک اونلرہ گہلی و شیخ الاسلام اقدی حضرت تارندن نہ دوشونلک ، نہ طاشیندک ، نہ پایدک ، دیبہ سورولالی . بونی ، ایستہ روز دیمہلی . ناظر بک اقدی حضرت تارنک بورایہ دائرہ معلوماتلری وارسہ اونی بیان یویورسونلر . ثانیاً ، بر نقطہ دہا وارد کردہ قاضیسکرک عکسہ سندن تاناجہ نیابتلریہ و نارنجہ بقدر محاکم شرعیہ و مربوطاتی عدلیہ نظارتہ الحاق اولونیور و اعلامانک مرجع تدقیق و تمیزی یولونان مجلس تدقیقات شرعیہ حقندہدہ برسوز سویہ ییلیور ، عدلیہ نظارتہدہ « برنجی حقوق » نامیہلہ و یا خود « شرعیہ » عنوانیہ محکمہ تمیزدہ بر شعبہ تشکیل اولونہ جنمدر ؛ دنیلیور . اسکی مجلس تدقیقات شرعیہ نہ اولویور ؟ الفاضل ایدیلیور و یا اوکا باشقہ بر شکل و صفتی اسکا ایدیلیور ؟ بندہ کز اولجہ بعض بیاناتملر اوقوشمدم . بونلر اندامیہ

« ۷۰ » نیمی مادهده « متامل » برینه محکوم علیک « عمل اقامتده متامل »
دنیهرک سوک قهره تک علی ایدلسنی وماده تک انجمنه حواله اولومسنی تکلیف ایدرم.
آیدین میونی
اماتولیدی

رئیس — اماتولیدی افتدینسک قرقرینی نظر اعتباره آلانر
لطفاً ال قالدیرسون :
آلمادی اقدم .

عمود ماهر افتدی (قبر شهری) — ماعده بووریلورمی ؟
رئیس — شمعی مادهی رأیه قویه جقم . بر مطالعه اولوب
اولادینغی کراراً صوردم .

عمود ماهر افتدی (قبر شهری) — بومادهده برحکم یوقدر .
بندکمز اوله کوریسورم . یعنی بوکی ارزاق حجز اولونور اولونماز
کبی برحکم یوق . بعض شینگ ادخاری برسنه ایچون متامل اولور .
مثلا بر آدم اناطولیده بولنورمی . ترخاهسنی برسنهک اولهرق ادخار
ایدر . اولهیلورکه بر سنهک ادخاری متامل اولور . اولنر حجز
اولوناجمی ، اولونمایه جمی ؟ بو تخیره کوره اولونمایه جق دیمکدر .
چونکه مین بروسو ایچون ادخاری متامل اولانردن بحث اولونور .
برسنه ایچون ادخاری متامل اولانردن بحث اولونمایور . برده بو
مادهده حجز اجرا اولونوب اولونماسنه دأرده برحکم یوق . بناه علیه
ماده تک انجمنه کیتنمی لازم .

رئیس — بک اعلا تمیلنامه بربرسه کز رأیه قویارم . ایکنجی
مذاکره سندهده وره بیلرسکز . اقدم ۷۰۰ نیمی مادهی رأیه قویویورم .
ماده تک برنجی مذاکره سنی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلدی .

— محاکم شریه تک مقام مشیرنه تک ارتباطیه هرله نظارت
ربطی مقننه بری قانوی

عدلیه نظری و شورای دولت رئیسی خلیل بک (منتشا) —
رئیس بک اندی ، اجرا قانون تک مذاکره سی سوکرده اوله بیلر ؛
بو قانون اوزون اولدیندن بوکونده بیتمز ، یارینده بیتمز . بندکمز
هیئت جلیله دن رجا ایدیورم . محاکم شرعیه تک مقام مشیختدن تک
ارتباطی ایله عدلیه نظارتنه صورت ربطی حقنده کی قانون لایحه سنک
مذاکره سنی تقدیم بوویورسونلر . چونکه مذاکره سنده بالذات حاضر
بولونه جقم اقدم . (مناسب صدارتی)

رئیس — ذاتاً روزنامه مرده داخلدیر . تقدیماً مذاکره سی قبول
بووریلیورمی ؟ (موافق صدارتی) تقدیماً مذاکره سی قبول اولوندی .
بو لایحه قانونیه تک مستجبلاً مذاکره سنیده حکومت تکلیف
ایدیور ، اوقوییکز .

ریاست جلیله
محاکم شرعیه و سرولتانک عدلیه نظارتنه ربطه متعلق قانون لایحه سنک
مدت اجتماعک تقرب ختامه و مسئله تک درکار اولان اهمیته مبنی مستجبلاً
مذاکره سنی حکومت نامه تکلیف ایلرم . ۱۱ شباط ۱۳۳۲

عدلیه نظری
خلیل

رئیس — مدتک ختامی مناسبتیه بو قانون تک مستجبلاً مذاکره سی
تکلیف اولونور .

حافظ احمد افتدی (بروسه) — بو قانون اهمیتلی بر قانوندر .
افکار عمومیه تامیله تنور ایتمک اوزره بونک مستجبلاً مذاکره
ایدله سی دوعری اوله ماز ؛ ظن ایدرم . مناقشه ایدلمی .

رئیس — مستجبلاً مذاکره سی مناقشه یه مانع دکل . سووه تفهم
اولماسون ، نظامنامه یه تعلق ایتدیکی ایچون سوله یورم . مستجلیت
قراری ، قانونک مناقشه سنه ، مذاکره سنه ، مانع دکلدر . مستجلیت
قراری قبول ایدیلیرسه قانون ایکی دفعه برینه یالکز بر دفعه مذاکره
اولونور .

رائف افتدی (ارضروم) — ایکی دفعه مذاکره تک حکمتی
نهدر ، رئیس بک افتدی ؟

رئیس — اسباب موجه اولورسه او حکمت ، ینه تحقق ایدر
وهیئت رأیی اظهار ایله ر . حکومت ؛ اسباب موجه اولوق اوزره
مدت اجتماع آز قالدی ، حال بوکه قانونک اهمیت مخصوصه سی واردر .
بناه علیه مستجبلاً مذاکره سنی تکلیف ایدرم ؛ دییور . بونک ایچونده
رأی اشاریه یه مراجعت اولونما سی نظامنامه داخلی اقتضاستندیر .
هیئت جلیله مستجلیته مذاکره سنی یا قبول ایدر ، یاخودایتمز . بناه علیه
رأیه قویویورم . حکومتک تکلیفی ، یعنی بولایحه قانونیه تک مستجلیته
مذاکره سنی قبول ایدنر لطفاً ال لرئی قالدیرسون :

مستجبلاً مذاکره سی قبول اولوندی اقدم .

شیمدی ، هیئت عمومیه حقنده سوز ایستین واری ؟

محمد سمید افتدی (معموره العزیز) — بندکمز ، اساساً
بونک عدم قبولی طرفداری دکم . یالکز بونده بعض ایضاحات
آله جق شیلر وار . ناظر بک افتدینک کره یه تشریف بوویوروب
بزه بعض ایضاحات ویرمسنی رجا ایدمکیم . (نه کی صدارتی) مثلاً ،
بایرام اعلامی ، رمضان اعلامی ، ینه بو عا کده می اوله جق ؛ یوقه
آیریجه مقیله رده می اوله جق ؟ مثلاً عدلیه یه نقل اولوندینی وقت ، ینه
بونلری ایفا اولونه جق ؟ یالکز بونده آرانه جق شی ، بتمامها احکام
الهییه رعایت ایتمکدر . شریعت مطهره احکامنی تامیله اجرا ایتمک
ایستر عدلیه نظری ، ایستر شیخ الاسلام مأمور اولسون . بزم
ایستر دیکز شی ، او احکام الهیه تک بقاسیدر . باصول وجهله حضانه ،
نکاح مشیله لر یه نصورتله حل اولونه جق ؛ ینه احکام شرعیه داخلدن
حل اولونه جق ایسه نقلی فها ونتم المطلوب . مقصد ، اجرای عدالتدر .
اجرای عدالت نه طرفده ، هانکی دأرده اولورسه بز جان ویاش
ایله اوکا برشی دیمه بز . یالکز بعض شهرتیز وار . بونلری ایضاح
ایستونلر . کرچه اسباب موجه مضطبه سنده بعض شیلر بیان اولونمش
ایسهده ، محاکم شرعیه دن اعلاملرک نصورتله وریله جکی ، محاکمه تک
نه نصورتله اوله جقنی بیان ایدلمش . بونلره دأر ناظر بک افتدی
ایضاحات ویرسه لر بک نمون قالدیز .

صادق افتدی (دکترلی) — موضوع بحث و مذاکره اولان قانون .

علی غالب افندی (قرمسی) — بونی قانونه قویلم .

عدلیه ناظری و شورای دولت رئیس خلیل بك (منتشا) —
افندم، قانونه قویتمه لزوم یوقدر . چونکه اونلر ، معاهداتله یا بیشتر
ویز کندسی قانونیزله اوماهدات احکامنی تغییر ایدمه یز .

علی غالب افندی (قرمسی) — بك افندی ، دیگر ماده لرده
مفسوخدر ؛ بووریلور . ایشته دردنجی ماده‌نی اوقویوروم ؛ درنجی
مادهده ذکر اولونان محاکم شرعیه ایله مربوطساتنه متعلق قوانین
ونظامانك اشبو قانونه مخالف اولان احکامی مفسوخ اولوب احکام
سارمسی کاکان مرعی واجراسته منحصراً عدلیه ناظری مأمورد .
رئیس — بوراده قوانین ونظامات دئییلور . اونه کیلر معاهدات
ومقاولاتدر . بوده طبیی ضبطنه کچشمدر .

رائف افندی (ارضروم) — غالب افندی حضرتلری فایت
مهم و یویوک بر لقردی سوله دیلر . بوراده کی امضا ، نیم دکدر ؛
دیدیلر . بو مسئله مهم بر حقوق عمومیه تولید ایدتی . آرقداشمزك
امضاسی اولمادینی حلاله مضبطنه قونلش . بونی کیم قویتمش ؟ بو ،
میدانه چیقلمیدر .

علیه انجمنی مضبطنه محرری حللی افندی (بصره) — افندم، لایحه
قانونیه علیه انجمنتمه مذاکره ایدلدیکی زمان، غالب افندی حضرتلری ده
بولونیورلردی . مضبطنه اول مسوده‌نی انجمن اعضای محترمه‌سی امضا
ایتشاردی . غالب افندی ، مخالف دییهرك مضبطنه اسلملرخ یازماشاردی .
بالآخره اسباب موجه مضبطنه یازلدینی وقت ، انجمن اعضای
محترمه‌سی طویلاندیلر ، مضبطنه تدقیق ایتدیلر . اومیانده غالب
افندیك امضاسی یوقدی . فقط ایلك مذاکره اولوندینی وقت مضبطنه
امضاری واردی ، سهواً او امضا یازلش . بنه‌ایله بونده سهواً
اولدینی آکلاشیلور و دیگر اعضای محترمه‌ده برابر اوقومش و امضا
ایتشاردر .

رئیس — افندم ، علیه انجمنی مضبطنه محرری بك افندی ،
غالب افندیك امضاریك سهواً یازلدینی سوله دیلر . ظن ایدرمکه
کندیلری ده بو سهوی قبول ایتدیلر .
رائف افندی (ارضروم) — خایر .

علی غالب افندی (قرمسی) — سهواً اولش .
رئیس — افندم ، انسان حالیدر ، سهواً اولور . کندیبسی سهواً
اولدینی اعتراف ایتدکن سوکره مسئله قالماز .

عدلیه انجمنی مضبطنه محرری سید هانم بك (وردور) —
افندم ، حکومتك مجلس عالیکزه عرض ایتدیکی لایحه قانونیه ،
مملکتده خیل زماندن بری امور قضاییه‌ده افرادك رجوق مضرتلر
کورمه‌سی باعث اولان محذوری رفع ایتک مقصدله تنظیم اولونمشدر . اساساً
بو نقطه اساسیه‌نك ، شیمدی به قدر جریان ایدن مناقشاتدن ، هیئت جلیله کرجه
تصدیق وقبول ایدلدیکی آکلاشلمقدمدر . بنه‌ایله ، شیمدی به
قدر حاصل اولقده اولان محذورلر نه شکده ایدی و بونلرک رضی
ایچون اونه دن بری نه کی تدبیرلر اتخاذ ایدلشمدر ؟ بونلرک مجلس

عالیکزده تکرار ایله صدای موجب اولوق ایستهم ، بالکنز حکومتك
مجلس عالیکزه تکلیف ایتدیکی لایحه قانونیه‌نك احتوا ایتدیکی ماده لردک
استداف ایله دیکی مقصد و نایه لری عرض ایتکلما کتفا ایتک ایسته یوروم .
حکومت ، تکلیف ایتدیکی قانونک درنجی ماده سنده ؛ ایوم
مشیخت اسلامیه به مربوط اولان محاکم شرعیه‌نك کافمنی کندیلرینه
مربوط اولان شبانیله برابر ، عدلیه نظارتنه ربط ایتک ایسته دیکنی .
بیان ایدیور . بز بوراده ، شایان ترد اولایله جک هیچ بر قسم
کورمه یوروز . شو صورتله شیمدی به قدر مشیخت جلیلیه به مربوط
اولان نه قدر محکمه وارسه بونلرک کافمنی ، هیئت اصلیه لریله ، عدلیه
نظارتنه ارتباط پیدا ایدیور ؛ سوکره بونلرک آکلادیفمنز ایتکنی
برمنا وار ؛ ایوم محاکم شرعیه‌نك تطبیق ایتکده اولدینی قوانین ایله
تابع اولدقنلری اصول محاکمات ، کاکان مرعی اولاجقدر . شیمدی به
قدر محاکم شرعیه هانکی شکده جریان ایتکده ایدیه بونلر عدلیه
نظارتنه تحویل ارتباط ایتدکن سوکرده عینی اصول محاکمیه تابع
اولاجقدر . بو درنجی ماده‌نك مفادی ، بو خصوصهده هیچ برکونه
تبدیلات وقوع بولمادینی افاده ایتکدهدر ؛ بو خصوصهده بالکنز بر
استثنا یا بیلمقدمدرکه بونی ده ایتکنی ماده افاده ایدیور و حکومتك
تکلیف ایتدیکی بوراده ایسه شو شکدهدر :

« محاکم شرعیه اعلامات و نواهنک هرجهتی تمیزاً تدقیق و قراره
ربط ایتک اوزره محکمه تمیزده برآثره تشکیل ایدلشمدر . »

شیمدی ، بو ماده‌نك افاده ایتدیکی معنایه کوره ، بو آنه قدر
محاکم شرعیه دن صادر اولان اعلاملر و جتنر عدلیه نظارتنده ، محکمه
تمیز زنده ، تشکیل اولونه جتی محکمه طرفندن تمیزاً تدقیق
ایدله جکدر . بو کونه قدر محاکم شرعیه دن صادر اولان اعلاملر
و کذلک مذکور محکمه لردن چیقان جتنلر ، فتواخانه عالی ایله
مجلس تدقیقات شرعیه‌ده ، آیری آیری جتنلردن ، تدقیقات
تمیزیه به تابع طو تولقده ایدی . فتواخانه عالی ، کندیبست عرض
ایدیلن اعلاملرک وسبک و مسئله شرعیه‌نه موافقتی نقطه نظرندنه
تدقیقات شرعیه مجلسی ده ، لایحه اعتراضیه به کوره ، اعلامک ضبطنه و او
اعلامده مندرج اولان وقعه مختلف قبهانک حقیقهً او بولده جریان
ایدوب ایتدیکنه نظراً ، تدقیقات تمیزیه‌سنی اجرا ایدردی . ایشته
بویکی نقطه نظرندن وقوع بولقده اولان تدقیقات تمیزیه ، بر مجلسدن
مرکب اولوق اوزره تشکیل ایدیلن دآرهبه حواله ایدلکدهدر . شیمدی
محکمه تمیزده وجوده کتبیله جک اولان دائرة تمیزیه ایسه ، بویکی نقطه
نظرندن ، اصول محاکم شرعیه ایجاچه اجرا ایدله‌سی اقتضایدن تدقیقات
یا باجقدر . بنه‌ایله اصول محاکمه‌جه هیچ بر تبدیلات وقوعه کله بور .
بالکنز مجلس تدقیقات شرعیه ایله فتواخانه عالیك بخصوصه متعلق
اولان وظیفه‌سی کندیبستدن آلتوب ، یکیدن تشکیل ایدیلن برآثره به
وریلور ، دکدر ، ظن ایدیورمکه بوده اساسات شرعیه‌نی اخلاص
ایتهمک اعتبارله ، حائز اهمیت برنی دکدر . اساساً بر وظیفه
وصلاحیتی حائز اولان شخص دکل ، بلکه اوشخصک ایضا ایدله جکی

اورایه نقل اولونه جقدر ، دیبه کورمشم . بوئی او بیاننامه مخالف کوریورم .

بر نقطه‌دها واره اوده ، بالموم محاکم شرعیه و مربوطاتی ربط ایدیه جکدر ، دینلجه بو ، ایجاب کلیدر . بوتون فردی ضمنه آلیر . عیبا بوندن استنا ایدیه جک بعض محکمه شرعیله وارمیدر ، یوقیدر ؟ اوجته دآرده ایضاحات اعطا بو یورسونلر ، چونکه مهم کوریورم . مثلا ، بعض ائتلاف و یاخود عهد صورتیه قبول ایدلش شیر واردرکه اورادن کله جک اعلاماتک تدقیق باب فتوایه طأددر . اونلر استنا ایدیلورمی ، ایدله بورمی ؛ بوراده داخلیدر ، دکلیدر ؟ بو ایجاب کلی یعنی بو محکمه ، قضیه کیهده داخلیدر ، دکلیدر ؟ بو جهته دآرده ایضاحات و یورسونلر . بناء علی هذا بنده کزک معروضاتم بودر ومهدر . اونک ایچون معروضاتمدکی نقاط ، نظر اعتباره آنه رق لدی ایجاب شیخ الاسلام حضرتلرندن سورملیدر . قانونک هیئت عمومی سنی قبول ایدر و مجلس مالجه قبولی ده نمی و تکلیف ایدرم . عدلیه ناظری و شورای دولت رئیسی خلیل بک (منتشا) —

افندیلر ، بو قانون لایحه سنک مقصد اصلیمی ، مملکته امر قضایی بر مرجعه طوبیلاق و امر مرجع واسطه سیله امرضاتک انتظام وانسجامی دهافضه برمراقبه و تقشیه تابع طوبتق و قضان مقصود اولان غایبی ، مملکتک احتیاج آیتسنه موافق صورتده ، دهامسعود نتیجه ایله موقع حصوله کتبرمکدر . حکومت ، فضاتک بو صورتده بر مرجعه طوبیلامه سی جهتی ، مصلحتک خیر و سلامتی نامنه دوشوندیکی زمان ، مشیخت علیجاهده اصل مقصد و غایب سنی تأمین ایدیه جک صورتده برطاقم تشکیلات پالمیسه دوشولش و یونک ایچون مقام مشیخته ده قومیسونلر تشکیل ایدلشدر . او قومیسونلر ، امور دینه نک واعتقاداتک مراقبه و تقشینی تأمین ایجتا اوزره برطاقم تشکیلات اجرا واحضار ایتملشدر . ظن ایدرم ، صادق افندی حضرتلری ده او قومیسون اعضاسندن بولونیورلر .

صادق افندی (دکزلی) — اوت .

عدلیه ناظری و شورای دولت رئیسی خلیل بک (منتشا) — حکومت ، او تشکیلات قانونیه برابر بو کونکی لایحه نک هیئت جلیله کزده برلکده مذاکره ایدله سنی جداً آرزو ایدیلوردی . فقط بو آرزونک بو کون حاصل اوله مامه سی ، صادق افندی حضرتلرینک بو یوردقلمی کبی ، اوقافک جوامع و مساجد و مدارس طأد اولان تخصیصاتلرینک تقریبی خصوصنده ، معروض قالیان مشکلاتدن ایلمی گلشدر و ظن ایدرم ، آرز زمان طرفنده اوشکلات برطرف ایدیه لره ک شیخ الاسلام افندی حضرتلری ده مشیخته طأد تشکیلات لایحه سنی مجلسکزه عرض ایدیه جکدر . امید و آرزو ایدرکه اولایحه ده مجلسکزده مذاکره ایدلسون .

حکومت ، بانک مشیختک او خصوصه کی تشکیلاتی اتمام ایچون اوقافک موجود اولان تخصیصاتیه اکتفا ایدله سی طرفداری ده دکلدر . بالمعس ، او تشکیلاتی اتمام ایچون ، ایجاب ایدرسه دولتک بودجه سندن ده

مصارف کافیه تخصیص ایدله سی طرفداریدر . بناء علیه او خصوصه وقوع بولان استیضاحره بو صورتله جواب ویریورم . دیگر طرفدن محاکم شرعیه نک عدلیه نظارتیه ربط والحاقندن سوکره محاکم شرعیه ده یته احکام شرعیه سی جریان ایدیه جک صورتنده سعید افندی برشوال سوردیدلر . ظن ایدرم که بو شوالی ایراد ایتمک قطعاً حاجت یوقدر . زیرا البته احکام شرعیه دوام ایدیه جکدر و باشقه درلو دوشونه نک تصور وامکانی یوقدر . برده ظن ایدرم ، رمضان وایرام اعلاملری سوردیدلر . (اوت صداری) لایحه نک برنجی ماده سنده ربط والحاق ذکر ایدلش وایکنجی ماده ده ، اعلامات و وثائق شرعیه نک منحصرأ تدقیقات تمیز سیله مشغول اولق اوزره محکمه تمیزه دردیجی بر دآره تشکیل اولونمشدر و بو ماده ره مغایر اولان احکام مفسوخدر ، فقط بو ماده ره مغایر اولمایان بالجه احکام موجوددر ، دنیلیور . بناء علیه دیگر خصوصات حقنده ، مرعی اولان احکام دآره سنده ، معامله پاییلایجقدر . قانون لایحه سنک مفادی تمامیه اون تأمین ایدیلورم . ظن ایدرم .

علی غالب افندی (قرمسی) — اقدام ، بنده کز بو قانون لایحه سنک مذاکره سنده علمیه انجمنه کیتیم . فقط بویازیلش موافق کورمه دریم ایچون اوراده اقلیده قائلم . شیمدی باقدمه مضبوطه بنده امضایوار . حال بوکه بوماضا بنم دکلدر . بن ، صادق افندی به تشکر ایدرم ، حقیقه بوراده چوق بو یوک و حقیقه مملکتک دوشوندیکی مسئله لری سوبله دیدلر . برنجی ماده ده ، « بالجه محاکم شرعیه » دنیلیور . آرقداشدر ، بوراسی بر مجلس سایدیر . بوراده هرکس مسلکته صادق اولالیدر . بنده « معافیته معاهدات و قانون مخصوص موجبنه مشیخت اسلامیه طأد اولان اعلاماتک مقام مشارالیه جه تدقیق کالی السابق دوام ایدیه جکدر » دیورم . بو اوقودیف پرورضا تمزدر . بناء علیه بونلرک قانوندن استثناسی لازمدر . بعض محکمه واردرکه بونلرک استثناسی طبیی لازمدر . بز بو قانون تصدیق ایدرسه ک و بوماده بوبه یازیلرسه بوکی محکمه ، استثنایه کرمه یه جکدر . سوکره برده محکمه تمیزه تشکیل اولونجق دآره ده دیگر دآره لره ک حقوق و وظائفنی حأزدر ، دنیلیور . مادامکه بوبه بردآره تشکیل ایدیلور و عدلیه ده برطاقم ذواندن تشکیل ایتمش قومیسونلر وار . پاییلان قانونلر بو دآره له کله ایدی ، بوراده کورولش اوله ایدی و مشیختک یکی تشکیل اولونجق دآره لرنک قانونی ، بونلرک اوچی بر برده مذاکره ایدله ایدی این اولوردی . استنا اولونجق بعض محکمه وار . برده ولایات مقدسه نک بعض اعلاماتی واردر . مسئله یی عرض ایدیه یلدیم ؟ اوزاماسون دیبه مسئله یی آچایورم .

عدلیه ناظری و شورای دولت رئیسی خلیل بک (منتشا) — عقد ایدیلن مقالات و معاهدات موجبنه بعض محکمه لره اعلاماتی ، دوزیرلر و دوزیری به فتواخانه عالی جانبندن تدقیق ایدیلور . معاهدات مذکوره احکامی قانون ایله تحدید ایدیلمز . بناء علیه مرعیدر . اونلرک بالطبع دآره مشیخته کی دآره مخصوصه سی معرفتیه تدقیقاتنه دوام ایدیه جکدر .

قانونتک محتوی اولدینی احکامہ توفیقاً ، عدلیہ نظارتندہ تشکیل اولوانجی انجمن مرقبلہ ، حکامک انتخاب اولونہ جنی شکلی قبول ایندی .

دردنجی مادهده ، یالکز برکھ اختلافندن عبارت اولوق اوزره تعدیلات اجرا اولوندی . بوده شیبندی به قدر قوانینده استعمال ایدلمکده اولان « منسوخ » کلهسندن عبارتدر . معلوم عالیبری ، منسوخ کلهسی ، عقود وتصرفاته ٹاند اولان خصوصانده استعمال ایدیلر . بر عقد وی لاعلی التمین برعامله نسخ ایدیلر . اصطلاحده ، « منسخ » کلهسی ، آخیق بومقامده قوللانیبار . حال بوکه ، بر حکم موقع مرعیتدن اسقاط ایدلمک لازم کلدیکی زمان « منسخ » کلهسی اصطلاحدر ؛ بومقامدهده « نسخ » کلهسی استعمال اولونور . حتی ، بعض وقیلرده مندرج اولان شرطلرک بری ، دیگرنی حکمدن اسقاط ایتدیکی تقدیرده « نسخ » کلهسنک استعمال ایدلدیکنی کورویورز . شرط واقف ، نص شارعدر ، بولنده کی قاعده به استناد آفاقک شرطیده بر حکم ماهیتده عدا ایدیورلور بوحکم ایکنجی بر شرط الغالیبتیکندن دولای « نسخ » کلهسی قوللانیورلر . هر زده بر حکمک اسقاطی ، بر حکمک مرعیتک نہای موضوع بحث ایدیلورسه اوراده « نسخ » نصیری قوللانیبار . هر هانکیسی حکمی اسقاط ایدیورسه ، اونک اساسی « نسخ » و حکمی اسقاط ایدلن فقره مک اسمی ده « منسوخ » اولویور . بولون دولای اصطلاحاً تیزه موافق اولوق اوزره ماده به بو کلهنی ادخال ایدرک بوسورته « منسوخ » کلهسی — که غلطدر — یرینه « منسوخ » کلهسی استعمال ایتدک . واقفا بعض ذوات ، « نسخ » کلهسنک ، ادیان و کتب ساویه حقتندہ مستعمل اولدینی جهتہ ، معاملات ناسده استعمالی جائز اولمادینی رایئده بولونیورلر سده ، بورای دوغری دکلددر . هیچ بر وقت ، حکمک اسقاطی کیفیتی ، بویله بر اساسه مستند دکلددر . « نسخ » کلهسی ، اصول فقه کتابلرندہ صورت مطلقده تعریف ایدلمکدهدر و هیچ بروقت احکام شرعی مک اسقاط احکامی صورتندہ تعریف اولونماشدر . اصول فقه کتابلرندہ بویله بر قیدہ اصلا تصادف ایچدیکنمز حالده بعض ذواتک بونی منحصراً احکام ساوی به تخصیص ایتملری ، بالطبع علم ایله توافق ایدمن . بولون دولای قبول ایدلمکده مناسب اولماز .

انجمن ، بریشنجی ماده علاوهسنده لزوم کوردی . کرچه ، بوشنجی ماده نک علاوهسی قواعد اساسیه نظرآ بکده لازم دکل ایدی . فقط بلکه معاملاتده ، برطاق سوه تضرلمک ، یالکش تفسیرلرک وقوعنه محل ورمرک آتیاً مشکلات باعث اولور ملاحظه سیله انجمنجه بوماده نک علاوهسی ترجیح ایدلدی . بومادهده دیوروزک « اشبو قانونک حکمی علی اصول تمیز اولونوبده تدقیقاتی هنوز امکان ایدلمه مش اولان اعلامات و حجج شرعیہ حقتندہ دخی جاریدر . » فی الحقیقه بر هیئندن بر قانون ایله ، صلاحیت نزع اولوندقن صوکره آرتق او هیئندن کسندی النده بولونان اوراقی تدقیق ایچمک صلاحیتی بالطبع منزع اولور . آرتق ، اوتار یخندن اعتباراً ، او هیئت بوسائلده صلاحیتدار و وظیفه دار دکلددر بوهیئت ، اوتار یخندن اعتباراً ، هیچ بر ایشه قانونی صورتندہ

باقی اقدارینه مالک اولماز . بوقاعده اساسیه به بناء ، هر نه قدرالده موجود اولان اعلامات و حجج شرعیہ نک ، بالطبع عدلیہ نظارتندہ تشکیل اولونان دائرہ به تودیع ایدلمهسی اقتضا ایدرسده ، بونی قانونده تصریح ایچمکده انجمنجه بر فائده زائده کوریلرک بولون دولای شو ماده نک علاوهسنه لزوم کورولدی . ایشه ، عرض ایتدیکم اساساتی احتوا ایدن شو قانون ، ظن ایدیورم که هیئت جلیله کزجه مظهر تصویب اوله جقدر و امید ایدرم که ملکتک استقبال عدلیسی اوزرندہ بویوک ایلیکلر وجوده کتیره جک اولان بوقانون ، بک جوق اختلافه باعث اولقسزین ، مظهر تصویب عالیبری اوله جقدر .

حلمی افندی (بصره) — عدلیہ انجمنی مضبطه محرری بک افندی حضرتلری ، محاکم شرعیہ دن صادر اولان اعلامات و حججک منحصراً مرجع تدقیق و تمیزی اولوق اوزره محکمه تمیزده « برخی حقوق » نامیه بر دائره تشکیل ایدلدیکنی . . .

عدلیہ ناظری و شورای دولت ریئسی خلیل بک (منشا) — رئیس بک افندی ، بونلر ماده لره تعلق ایدیور .

رئیس — اولاه هیئت عمومی سنی پتیرلم افندہ ، افاده عالیبری ، ماده لره تعلق ایدیور ، ماده لر کلدیکی وقت سوله سه کز اولمازی ؟

حلمی افندی (بصره) — خار افندم ، عدلیہ انجمنی مضبطه محرری بک افندی هیئت مجموعہ سی حقتندہ سوله دیلر ، بنده کزده جواب وره جکم . ایکنجی مادهده . . . محکمه تمیزده « برخی حقوق » نامیه بر دائره تشکیل اولونمشدره دینلیور ، حال بوکه ، محاکم شرعیہ دن بدایه و استئنافاً . . . (ماده لره ٹاند صدارتی)

رئیس — حلمی افندی حضرتلری ، واقفا ، عدلیہ انجمنی مضبطه محرری بک افندی ، هیئت عمومی سنی ذکر ایدرکن ، ماده لردن ده بحث بویوردیلر . لکن ، حکومتک تکلیفی اوزرندہ یاپیلان اساسی توضیحاتی بوسورته خلاصه ایتش اولدیلر . ماده لره صرمه کلدیکه ذات عالیبرنک بنه حق کلامکنز محفوظلر . اگر هیئت عمومی حقتندہ بر مطالعه کز وارسه سوله بیکز . (مسئله توضع ایندی صدارتی) هیئت عمومی سنی حقتندہ باشقه سوز ایستین واری افندم؟

حافظ احمد افندی (بروسه) — افندم ، حکومتک تکلیفک آلتنجی مادهسنده « بوقانونک اجراسنه شیخ الاسلام وعدلیہ ناظری مأمورددر » دنیلمش (ماده کلدیکندن سولرک صدارتی) و بونی ، علمیه انجمنی ده عیناً قبول ایتشدر ؛ اوحالده بومذا کرده شیخ الاسلام

افندی حضرتلرینکده حاضر بولونہ نعلری لازم کلیر . هیئت جلیله مناسب کوروسه قبول ایدر .

رئیس — افندم ، حکومت نامنه بر ناظر کلشدر ، قانونی مدافعه ایدیورلر . شیخ الاسلام افندی حضرتلر سده . روز نامه تبلیغ ایدلدی ، آرزو بویورسه ایدیلر کندیلری ده کلرلر ایدی .

هارون افندی (تکفورطغانی) — مساعدده بویورسره کز جواب وره جکم .

رئیس — حاجت یوق ، نظامنامه به متعلق سوله دیلر ، بنده کز

وتلفه نظردقت واعتیایه آلتیر . حال بوکه ، بوراده ، او وظفهده ، هیچ برکونه تبدیلات وقوعه کتیربیوره ، یالکز شخص تبدل ایدیور و صورت ترکی تبدیلات تابع اولو بور . بوندن دولایی اصول محاکمه جه واساسات شرعیه جه ، مایه التعلیق اولان قوانینجه هیچ بر تبدلات وقوعه کله بور ، دیمکدر ، بناء علیه اهمیتی حائز برشی دکلد . بوقطفه نظردن عدلیه انجمنی ، ایکنجی مادهی ، دهاواضح برحاله افراغ ایتمک اوزره ، شو شکله قوبدی :

• محاکم شرعیه دن صادر اولان اعلامات و همچک منحصر امرجع تدقیق و تمیزی اولوق اوزره محکمه تمیزده « برنجی حقوق » نامیه بردارو تشکیل اولومشدر . اشبو دائره بررئیس ایله آلتی اعضادن مرکب و دیگر دائره لارک حقوق ووظافتی حائزدر .

ایشته اندم . حکومتک تکلیف ایندیکی ایکنجی مادهی ، بویه اوچ فقره اولهرق تعدیه ، عدلیه انجمنی سوق ایدن سبب ، اولا تدقیقات تمیزیه تک باشقه بر رده اجرا ایدله به چکنی بیان ایتمک ، ثانیاً : تشکیل ایدله چک دائره تک نه قدر کیسه دن ترکیب ایدله چکنی تصریح ایلمک و اوجنچیسیده ، بوسورته شکل ایدله چک محکمه تک نه کی حقوق و امتیازاتی حائز اولاجی اقتضایده چکنی تبیین ایتمکدن عبارتدر . فی الحقیقه « منحصر امرجع تدقیق و تمیزی » قیدی علاوه ایتمش اوله بیدق بلکه برطاقم ترددلر حصولی و بویوزدن برطاقم محذولر تولدی احتمالی واردی . بخصوص که رفتای کرانز میاننده ، شیمدی به قدر بعض معاهدات و اشتاقات نتیجه سنده برطاقم برلردن کوندریلن اعلاماتک قنوانخانه عالیده تدقیق ایدیلوب ایدله می مسئلهسی بوکا مقیس اولوق اوزره برطاقم مسائلک ایلریده احداث ایدلک احتمالی وارد خاطر اولور . انجمن ، بوقطفه لری نظر اعتباره آلدی . اولا ، قنوانخانه عالیته اعلامات شعبه سنده بوکونه قدر تدقیق ایدلکده اولان اعلامات ، برطاقم مقاولات و معاهدات مستنددر .

معلوم مالیردیگرکه مقاولات و معاهدات آیرجه برملکت داخنده برقانون ایله تأیید ایدلک محتاج اولمایان و تأقندر . بوخصوصده حؤقفلر حتی ایکی رأی بیان ایدیورلر و بونلرک ایچنده ایکنجی رأی غالب و راجح بولویسور . برنجی رأیده بولونانلر ، بین الملل لایسلان معاهدات ، ملی ساحده قابل تطبیق دکلد ، بلکه اورادهده برقانون ایله تأیید ایدلک اقتضا ایدر ، دیورلر . ایکنجی رأی اصحابی ایسه ، بین الملل لایسلش اولان معاهدات و مقاولات ، او معاهده به وضع اعضا ایدن دولت ایچون بر مجبوریته تمحیل ایدر ، بوندن دولایی بذاته و عیناً تطبیق ایتمک لازم کله ، آیرجه بوی برقانون ایله تعدیل ایتمک قابل اولمایه چکنی معاهداتک محتوی اولدیغی احکامی دیگر برقانون ایله تعدیل و الفا ایتمک جائز دکلد ، دیورلر .

ایشته بویکنجی نقطه نظره بناء بوراده ایکنجی بر قید ، آیرجه برصراحت قویمنه لزوم کورمه دک . اگر برصراحت وضع لایتمک لازم کله ایدی حاصلی تحصیل اولاجقدی . چونکه مقاولات ، برملکت داخنده برقانون ایله قابل تعدیل و الفا دهلدر . بناء علیه

بیان بویوردرقاری اعلامات ، معاهده لارک ایجاب ایندیکی محالرده یته ایجاب ایدن شکلده تابع تمیز و تدقیق اوله چقدر . ایشته بومقصدی ایفا ایتمک اوزره برنجی فقره عرض ایندیکم شکله افراغ ایدلدی . ایکنجی فقره تک ایضا حه لزوم بیه کورمه بورم . فی الحقیقه تشکیل ایدیلن دائره نه قدر ذاتدن عبارت اوله چق ؟ بونی قانونده تصریح ایتمک فائده دن خالی اولماز . بخصوص بزم مملکتده قانون اساسینک صراحتته نظراً ، عدلیه حفته کی تشکیلات و بالخاصه حا ککره عائد خصوصانک همه حال قانونه پایله مای مقتضدر . نظامنامه ایله بوقبیل تشکیلاتک پایله اسنه امکان یوقدر . اوندن دولایی بوراده تشکیلاته متعلق اولان ، قسیده تصریح ایتمک لزوم کوردک .

اوجنچی نقطه به کلنجه ، حقیقه حائز اهمیتدر و یکیدن وجوده کتیریلن هئیک حقوق و امتیازاتی نه اوله چکنی تئیه خاند بر فقره در . یکی تشکیل ایدیلن هیئت عیجا محکمه تمیزک دیگر دائره لرنده بولونان ذواتک حائز اولدیغی حقوق و امتیازاتی حائز اوله چقمیدر ، اولمایه حقمیدر ؛ مسئلهسی ، بک طبیعی وارد خاطر اولور . برده بودارنده بولونان ذوات تشریفات اثناسنده هانکی موقفده دوره چقلردر ؛ بوراسیده ترده باعث اوله سیله چکنی کپی کندیلرینه ویرلمسی اقتضا ایدن معاشک مقداری نه اوله چکنی حفته دهه تردد ایدیله بیلیر . دیگر طرفدن محکمه تمیز ، هیئت عمومی صورتنده شکل ایدر . بونلرک هیئت عمومی به دخوللری نه لزوم و وارمیدر ، یوقیدر ؛ بوقطفه لره ترده می موجب اوله بیلیر . ایشته بورتددلری ازاله ایتمک ایچون کندیلرینک بودغه تشکیل ایدیلن دائره ده ، دیگر موجود دورارنده موجود اعضانک حائز اولدیغی حقوقه مالکیتلری تصریح ایتمک لزوم کوردک .

اوجنچی مادهی به کلنجه : حکومت ، بومادهی و قضائک امر اتحائی عدلیه نظری طرفندن منتخب برانجمنده اجرا اولونور ، صورتنده تکلیف ایدیور . بوماده تک مذکور می اثناسنده انجمنده ایکی رأی حاصل اولدی و مطبوع نسخه ده کوریلن شکل اکثریته اقترا ایتدی . فقط ، هر ایکی رأی تک حتی محفوظ قالمق اوزره بنده کز بو ایکی رأی تک نه مرکزده اولدیغی عرض ایتمک مجبوریته حس ایدیوروم . اکثریت ، بودغه الحاقی اجرا ایدیلن محاکمه مأمور بولونان قضاتک ، حکامک شیمدی به قدر تابع اولدق قری قانونه توفیقاً عدلیه نظارتی طرفندن تشکیل اولونه چق برانجمن معرفتیه انتخاب اولونملری لزومی رأینده بولوندیلر و بو صورتله کویا که بودغه عدلیه نظارتیه برطای ایدیلن محاکم اعضاسنک اوتهدن بری حائز اولدق قاری امتیازاتی محافظه ایتمک و اولنره فضله امتیازات ویرمه مک ایسه دکلری بیان ایدیلر . حال بوکه اقلیت ، حا کلک صفتنده اشتراکی بولونان ذاتک آیری آیری امتیازاته تابع اولماسی رأینده بولوندی ، یعنی بر قسمنک قوتلی امتیازات و ضبانه نائل اولماسی و دیگر بر قسمنک ایسه دهاخیف و ضعیف تأمینات ایله مجیز بولونماسی ، هر حالده حا کلک صفتنده اشتراکی بولونان کیسه لارک باشقه باشقه احکامه تابعیتی مستلزم و بوسورته ناخوش بروضیت احداثه باعث اولور ، دیدک . مع ذلك ، انجمنک اکثریتی ، شیمدی به قدر مرعی بولونمده اولان حکام شرع

دوغری اولہماز . بناء علیہ ، تناظر وانسجام ایچون محکمہ تمیزده تشکیل اولونہ حق دائرہ « شرعیہ » دائرہ سی دنیلیمس دہا موافقدر . تقدیری دہ ہیئت جلیلیہ مائدر .

عمود ماہر افندی (قیرشہری) — بندہ کزده حلئی افندی حضرت تارینک سویلہ دکلریخی سویلہ بہ حکدم . چونکہ محکمہ تمیزک الیوم اوج دائرہ سی واردرکہ اونلرده استندا دائرہ سی ، حقوق دائرہ سی ، جزا دائرہ سی در . اطرا دی عافظہ ایچون جزا دائرہ سنہ شرع دائرہ سی دیمک دہا موافقدر . فقط نہ محکمہ تمیزده « برنجی حقوق » ، نہ محکمہ تمیزده « شرعیہ » دیمک دوغری دکلدر . ذاتاً محکمہ تمیز بوداؤرک ہیئت مجموعہ سیدر . اونک ایچون در سعادتدہ ، یاخود عدلہ نظر اتندہ دینسندہا موافق اولور . برده ، محکمہ تمیزده سویلہ بردارہ تشکیل اولونمشدر ، دنیلیمس . حال بوکہ بوداؤرہنوز تشکیل اولونامشدر . بزہ قانون یاپوزور و دیوزورک ، محکمہ تمیزده ، مثلاً « شرعیہ » نامیلہ بردارہ تشکیل اولونمشدر . هانی اولونمشئی یا ! « اولونہ جقدر » دیملی .

رئیس — قانونلرده اکثریا مضارح صیفہ سی قوللانیوزور . ایدیور ، اولونور ، دیوزور .

عمود ماہر افندی (قیرشہری) — سوکرہ ، مادہدہ بوداؤرہ نک وظیفہ سی منحصرأ مرجع تدقیق و تمیزی اولوقدن عبارتدر ؛ دنیلیمس . دیمک اولیورکہ بوداؤرہ مجلس تدقیقات شرعیہ نک حازر اولدینی دیگر صلاحیتلری حازر دکلدر . مجلس تدقیقات شرعیہ مرجع تدقیق و تمیز اولقلہ برابر بعض مقررات ادارہ دہدہ بولونور . کندینہ مقام مشیختدن حوالہ اولونان خصوصاتی حل و تدقیق ایده ییلیر . بناء علیہ بو منحصرأ فیدی وظائف سائرینی رفع ایدیور . محکمہ تمیزک دواؤر سائرہ سی کی تمیزی ایله آغیج محکمہ تمیزده اولقلہ قالیور . فقط مادہ نک سوکنده دنیلیمس « اشبو دائرہ بر رئیس ایله آئی اعضادن مرکب و دیگر دائرہ لک حقوق و وظائفی حازدر » ایستہ بو برآز اشکال ایدیور . خاطرہ کلیمورکہ دیگر دائرہ لک نہ قدر وظائفی وارہ او وظائف و صلاحیتن کافہ سی بوداؤرہ حازدر . مثلاً اجرا دائرہ سنک وظائفی دہ حازر ایمن کی کلیمور . بندہ کز بوسولک فقرہ ی زائد کوریمور ، حکومتک تکلیفی دہا موافقدر . اگر انجمنده موافقت ایدرہ بوقرہ یی قالدیرم .

رئیس — تکلیفکزی رأیہ قویمن ایچون تمدیلنامہ ویرمہ کز لازمدر افندم .

الیاسامی افندی (موش) — بندہ کز اسباب موجبہ مضبطہ سی لایقہ آکلا یامدم . اونک ایچون خلیل بکدن استیضاح ایدیورم . برنجی مادہ ، حکام باطلہ مرطاطیہ قابل تدقیق اولان قوانین دستورلریہ بوتون ہیئت مادیہ و منویسیلہ یلکز اربطالی نمین ایدیور و اسباب موجبہ سی ایلده دورودراز تفسیر ایدیور . بو ہیئت اصلیہ و حالیسیلہ نقلدر . بو مقصدلہ حکام شرعیہ در مرجع اولوق اوزرہ مجلس تدقیقات شرعیہ وار . او هیئتک عن عدینہ

مساویدر . بررئیس ایله آئی اعضا . بو ، بوتون حکام شرعیہ نک سوک مرجعیدر . بونک ایچون تفکیلاتی دیگر برشکلہ افراغ ایدهرک عدلیہ یه تودیع ایدیور . اونک ایچون جدأ حقیقی بر سائق آرامد ، بولامدم . او ایکی ہیئت چوقدر ، اونی صورتیورم . اگر اشخاص تدارک مشکل ... (ایشیدیلہ مدی) بوده نقل ایده ییلیر . سوکرہ ایکنجی برشوال دهاوارکہ اوده شودر : مضبطہ محرری بک افندی بونک برنجویل اداریدن باشقہ برشی اولمادینتی سویلہ دی . یعنی هیچ برشیئہ تبدل و تغیر کله بور . ایستہ بورادہ تدقیقات شرعیہ ہیئتک بر تدقیق صلاحیتی وار . برقرارہ ربطا ایتمک ، یعنی برشیئہ تدقیق ایچون کندینہ تودیع اولونان ، کندینہ ورود ایتمش اولان اعلامات شرعیہ یی ابطال ایدهرک دیگر بر اعلام ایله قرارہ ربطا ایتمک ، یعنی اونک حکمندن باشقہ بر حکم ویرمہ کز آیری بر اعلام استحصال ایتمک صلاحیتی حازدر . چونکہ و ناقصک هر جعتی تدقیق و قرارہ ربطی اولقلہ تدقیقات شرعیہ ہیئتندہ یوقی . (ایشیدیلہ مدی) بو ایکی جعتی سئوال ایدیورم ، لطفأ جواب ویرسونلر .

سید هانم بک (بوردر) — علیہ انجمنی مضبطہ محرری افندی حضرتلری یو بودیلرکہ محکمہ تمیزده « شرعیہ » نامیلہ بر دائرہ تشکیل اولونمشدر ، صورتندہ مادیہ تعدیل ایتمک دها دوغری اولور ، چونکہ مادونشدہ بولونان محکمہ لک کافہ سنکاسی « شرعیہ » در . بوسورتہ ، تناظر حاصل اولور . واقفا ، تناظر قاعدہ سی آرزو ایدیور . فقط بوتناظر قاعدہ سی ، ممکن اولان احوالده و محدود تولید ایتمہ چک برلرده در . بورادہ تناظری تأمین ایتمک احطالی ، براز یوق کیدر . چونکہ محکمہ تمیزده « شرعیہ » نامیلہ بردارہ تشکیل اولونمشدر ، دیہ چک اولورسوق اولادیکر دائرہ لک شرع خارچندہ برطام شیلرله اشتغال ایتمک لری و شرع خارچندہ وضع ایتمش احکامہ مستندأ حل دماوی و تدقیقات اعلام ایله مشغول اولدقلری ایہام ایتمش اولورز . ذاتأ ، تناظر قاعدہ سی بورادہ تأمینہ و تقیہ امکان یوقدر . نہ کیم حقوق محکمہ سی ، محکمہ تمیزک الیوم موجود اولان حقوق دائرہ سی مسائل تجاریہ ایله اشتغال ایتمک حلالده ، اکثریاضہ اشتغال ایتمک خصوصاتک اسمنی آله رق « حقوق دائرہ سی » عنوانی طاشیمفدہ در . بودہ اساسأ شرعہ مستند اولان مسائل حقوقیہ دن باشقہ برشی ایله اشتغال ایده چک دکلدر ، عیبا ایچیمزده نکاح ، طلاق ، وصیت و ورثانہ متعلق اولان خصوصاتک مسائل حقوقیہ دن ماعدا برشی اولدینتی ادما ایتمک احطالی واریمیدر ؟ بندہ کز بوی هیچ ظن ایچمورم . بونلرک ایچندہ ، جزایہ تملق ایده چک بر خصوص یوقدر . بو صورتہ عمود ماہر افندی حضرت تریبندہ جواب ویرمش اولورم . عمود ماہر افندی یو بودیلرکہ « محکمہ تمیزده » صورتندہ وضع ایتمش اولان عبارہ برآز دوغری دوشمہ یور ، استنبولده دیہ ایذکدها دوغری اولوردی . بندہ کزده شونی علاوه ایدرمکہ استنبولده دیہ چک برده دولت علیہدہ بر محکمہ تمیز تشکیل اولونمشدر ، دیمکدها مناسب اولور . هر حالده شیمدی دولت علیہدہ تشکیل و تأسیس ایتمش اولوبدہ ایستلمکده . بولونمش اولان محکمہ تمیز

الیاسامی افندی (موش) — بندہ کز اسباب موجبہ مضبطہ سی لایقہ آکلا یامدم . اونک ایچون خلیل بکدن استیضاح ایدیورم . برنجی مادہ ، حکام باطلہ مرطاطیہ قابل تدقیق اولان قوانین دستورلریہ بوتون ہیئت مادیہ و منویسیلہ یلکز اربطالی نمین ایدیور و اسباب موجبہ سی ایلده دورودراز تفسیر ایدیور . بو ہیئت اصلیہ و حالیسیلہ نقلدر . بو مقصدلہ حکام شرعیہ در مرجع اولوق اوزرہ مجلس تدقیقات شرعیہ وار . او هیئتک عن عدینہ

الیاسامی افندی (موش) — بندہ کز اسباب موجبہ مضبطہ سی لایقہ آکلا یامدم . اونک ایچون خلیل بکدن استیضاح ایدیورم . برنجی مادہ ، حکام باطلہ مرطاطیہ قابل تدقیق اولان قوانین دستورلریہ بوتون ہیئت مادیہ و منویسیلہ یلکز اربطالی نمین ایدیور و اسباب موجبہ سی ایلده دورودراز تفسیر ایدیور . بو ہیئت اصلیہ و حالیسیلہ نقلدر . بو مقصدلہ حکام شرعیہ در مرجع اولوق اوزرہ مجلس تدقیقات شرعیہ وار . او هیئتک عن عدینہ

الیاسامی افندی (موش) — بندہ کز اسباب موجبہ مضبطہ سی لایقہ آکلا یامدم . اونک ایچون خلیل بکدن استیضاح ایدیورم . برنجی مادہ ، حکام باطلہ مرطاطیہ قابل تدقیق اولان قوانین دستورلریہ بوتون ہیئت مادیہ و منویسیلہ یلکز اربطالی نمین ایدیور و اسباب موجبہ سی ایلده دورودراز تفسیر ایدیور . بو ہیئت اصلیہ و حالیسیلہ نقلدر . بو مقصدلہ حکام شرعیہ در مرجع اولوق اوزرہ مجلس تدقیقات شرعیہ وار . او هیئتک عن عدینہ

بوجهت قبول اولوندقدن سوکره مادهبی رأیه قویهجف . افندم ،
مادهبی قبول بویورانلر لطفآل قالدرسون :
بو تصحیح ایله عدلیه انجمنسک تکلیفی وجهله مادهده قبول
ایدلدی افندم .

مادهنک قبول ایدیلن شکلی

ماده : ۲ حاکم شرعیدن صادر اولان ایلامات وچیک منصرأمرج
تدقیق و تمیزی اولوق اوزره محکمه تمیزده «شرعیه» نایله برداره تشکیل اولونشد .
ایشه داتره بر رئیس ایله آتی اعضادن مرکب و دیگر داتره لک حقوق ووظائفی
حازدر .

رئیس — اوجنجی مادهبی اوقوییکز افندم .

حکومتک تکلیفی

ماده : ۳ قضاتک امر انتخابی عدلیه ناظری طرفندن منتخب
بر انجمنده اجرا اولونور .

عدلیه وعلیه انجمنلرینک تکلیفی

ماده : ۳ قضاتک امر انتخابی عدلیه ناظری طرفندن منتخب
بر انجمنده قانون مخصوصه توفیقاً اجرا اولونور .

رئیس — ماده حقنده بر مطالعه واری افندم ؟ مادهبی رأیه
قویوروم ، قبول بویورانلر لطفآل قالدرسون :
قبول اولوندی .

مادهنک قبول ایدیلن شکلی

ماده : ۳ قضاتک امر انتخابی عدلیه ناظری طرفندن منتخب
قانون مخصوصه توفیقاً اجرا اولونور .

رئیس — دردنجی مادهبی اوقوییکز افندم .

حکومتک وعلیه انجمنسک تکلیفی

ماده : ۴ برنجی مادهده ذکر اولونان حاکم شرعی ایله مربوطاتنه
متعلق قوانین و نظاماتک اشبو قانونه مخالف اولان احکامی مفسوخ
اولوب احکام سارمسی کا کان مرعی و اجرانسه منصرأ عدلیه ناظری
مأموردر .

عدلیه انجمنسک تکلیفی

ماده : ۴ برنجی مادهده ذکر اولونان حاکم شرعی ایله
مربوطاتنه متعلق قوانین و نظاماتک اشبو قانونه مخالف اولان احکامی
مفسوخ اولوب احکام سارمسی کا کان مرعیدر .

حسن فهی افندی (سینوب) — دردنجی ماده ، حاکم شرعی
ایله مربوطاتنه متعلق قوانین و نظاماتک اشبو قانون احکانه مخالف
اولان اقسامی مفسوخدر ، دیبور . تشکیلنه متعلق قوانینی ،
اصول محاکمه به متعلق اولان قوانینی ؟ بوجهت ایضاح اولونایور .
یعنی مقصود اولان تشکیلنه متعلق قوانین و نظاماتمیر ، بوقه اصول
محاکمه به وتمامله متعلق اولان شیلرده می مفسوخ اولویور ، بوجهت لک
هانکیسی مقصوددر ؟ بوقه امم ، ایکیسده عام و شاملیدر ؟
عدلیه ناظری و شورای دولت ریس خلیلک (منتشا) — افندم ، معلوم

عالیکز ، ایکنجی مادهده محکمه تمیزده برداره تشکیل ایدیلور . داتره
مذکور به بونور ، شیشخده تشکیل اولونان داتره نیک عینی دکلدور . سوکره ،
وظیفه اعتبار به ده فتواخانه ایله تدقیقات شرعیه آرمنده انقسام ایدن وظیفه
تمیز بوداره می وریلیور ، باشقه برشی بوقدر ، قالدیریلان شی بودر .
بناه علیه تشکیل ووظیفه وصلاحیتی اعتبار ایله بوماده می مغایر اولان
احکامی مرعی ، دیگر لری مفسوخدر ؛ دیگر .

حسن فهی افندی (سینوب) — شمعی بنده کز هیئت جلیله دن
برشی رجا ایده چکم که ، فصل توحید قضاده بر طاقم منافع کوروبده
شو موادی بویایه قدر قبول ایتش ایسه کز بیدوروم که ، شو قسطه ده
تکرار بر قانون یا عقی مجبورینده قاناق ایچون ، قانونک ماده سنده
تعديلات یا هم . مثلاً علم و عرفان ، اهلیت قضا اعتبار ایله حاکم شرعی
حکامنده ده لک چوق قاضی ، قیمتی ذوات وارددر . بونکله برابر اصول
محاکمه ، حتی نده داخل اولدیغ حالده ، همیزک بعض قضانلری
تماملاً تأسی ایتش ، بعض فرعی اصول و معاملات وارد که اولور ،
حکامکده و عدالتکده تامی تجلیسنه مانع اولویور . شو فقروه اصول
وتماملر ده داخل ایسه ماده نیک موافق و عدالته خادم صورته تدبیلی موافق
بولویورم . مثلاً ترک مسائلی ودها بر چوق مسائل وارددر ؛ ازجه
ینه مسئلهسی . هرده شریعتله قابل تألیف و توفیق اولان شیلردر .
مثلاً ، بر ترکده متوفی بر تاجرک ترکسندن بر آدم سند ایله ، امضا
ایله اون بیک لیرا یاره ایستر . بوراده اون بیک لیرای ، هم وثیقه
ایله هم شاهد ایله اثبات ایتک مسئلهسی وار . ایکیسی توحید ایدوب
بر اصول قویق ، اصلاح ایتک وار ایکن و اوصورتله اصلاح
ایتک قابل ایکن شمعی یه عینی اصول محاکمه و تعامل ایله
کیدییور در ایسه ک بویکی قسطه لری بن موافق کورمه یورم .
یعنی اون بیک ، یکر می بیک ، یوز بیک لیرائی بر امضایی مثلاً شاهده
اثبات ایدییور . یعنی بو قسطه لره ، احکام شرعیه ایله قابل تألیف
شکلده بر ماده قویوب محکمه نیک قضاتی اصلاح ایتلی و قهرمانده ده
بر چوق شیلر دها وارددر . اگر بونلر مفسوخ دکلدور ، یا خود کا کان
مرعی و باقیدر ؛ درسه ک یارین کوره چککزه شو تشکیل ایدن محکمه
تمیز دیگر دواتر تمیزی نیک حقوق ووظائفی حازدر ؛ دیبور . محکمه تمیزه
محاکم شرعیه دن ویرله چک ایلامات یعنی کندی اصول محاکمه سی وتماملی
داتره سنده تشکیل اولونان شو محکمه تمیز بونلری خوش کورمه به چکدر .
چونکه تشکیل اولونان محکمه تمیز دیگر دواترک حاز اولدیغی حقوق
وظائف وصلاحیتله تشکیل ایدییور . محکمه تمیز بو اعلام اصول ووقوعه بینه
مغایردر ، دیبه چک ویرله ده می کندی تشکیلان ایجاچه دوفرده .
اونک ایچون بنده کز بو قسطه لری بر آز موافق کورییورم . محاکم
اورایه الحاقی مجلس عالی — که بنده داخل — قبول ایتدیگی قدرده
یارین تکرار تدبیله مجبور اوله جنسن برشی وارسه شیمدی اونده
قبول ایدم ؛ دیبورم . بنم تکلیف بودر .

عدلیه ناظری و شورای دولت ریس خلیلک (منتشا) — افندم ،
حسن فهی افندی حضر تارینک مطالباتی اصول محاکمه به متعلق ایدییور

زنده بر دائرہ تاسیس ایدیورز . باشقہ بر رده تاسیس ایتمہ پوز .
 بوندن دولای ، اوقطنہک بالطبع ، لفت اعتباریہ ، باشقہ در لو تفسیرینہ
 امکان منصور دکندر . الیاس سامی افندی حضرتلری ، مجلس تدقیقات
 شرعیہک جامع اولدینی اعضا مقدارہ اشتغال ابتدیی وظائف حقتندہ
 ایکی سئوال توجیہ بووردیلر . معلوم طالیلریدرک ، حکام شرع قانونسک
 اخیراً واضح بر شکله قلب ابتدیی وجہہ ، تدقیقات شرعیہ مجلس عالیسی ،
 بوکون ایکی ایشلہ اشتغال ایدر . برنجیسی ، تمیز حکمہ سی اولوق صفتیلہ ،
 ایکنجیسی ، بر مجلس ادارہ واستشارہ اولوق حیثیتلہ در . حکمہ تمیز اولوق
 صفتیلہ کندینتہ تودیع اولونمش اولان اعلاماتی وختیاریتہ کندینسی
 ایچون تمیز اولونمش اولان صورت وشکلہ تمیزاً تدقیقات اجر ایتمک .
 ایکنجیسی دہ ، مقام مشیخت اسلامیہک ، بعض خصوصات شرعیہ حقتندہ ،
 حوالہ ایدہجکی خصوصات حقتندہ بیان رأی ومطالعه ایتمکدر . ایشلہ
 بووظیفہ لرک برنجی قسمی آلیورزو بو برنجی قسمی ، منحصر آشیدمی تشکیل
 ایدلمکدہ اولان حکمہ تمیز دائرہ ستہ انتقال ایدیور . اساساً بووظیفہ
 محمود دامی افندی حضرتلری دہ تأیید بووردیلر . بو ، عیجا بووظیفہ
 حکمہ تمیزدہ بوکون شوقدر اعضادن ترکیب ایتمک اوزرہ تشکیل
 ابتدیکمز دائرہ ایضایہ مقدر اولہ جمعی اولہ میہ جمعی ، مسئلہ ستہ
 منجر اولویور . اساساً ، مجلس تدقیقات شرعیہ باش کاتب ورئیس
 داخل اولدینی حالہ بوکون سکر کشیدن عبارتدر . تشکیل اولونان
 دائرہ میہ آتی اعضا ایله بر ریشدن عبارت اولویور . آرہ برده بر باش
 کاتب آکیلمش اولویور . حال بوکہ معلوم عالیکز اولدینی وجہہ هر حکمہ
 زنده بر باش کاتب دائماً بولونور و او باش کاتب او حکمہ زنده
 ایضا ابتدیی وظیفہ یی بورادہ ایضا ایدہجکدر ، شوقدر وارکہ
 او باش کاتب ، بورادہ آریجه اعضائی صفتنی حائر اولایہ جقدر .
 اساساً مجلس تدقیقات شرعیہ دہ باش کاتبک ، اعضا صفتنی حائر اولسی ،
 قیاسه مخالفدر . بلکه بو دور سابقہ موجود اولان بر تمامک نتیجہ
 سقیمیندن عبارتدر . چونکہ ، دور سابقہ بر مجلسدہ مأمور ایدلش
 اولان باش کاتب او مجلسدہ کی صلاحیتلری تکثیر ایتمک مقصدیلہ
 مابیندن اعضائک کندیلریه ورلمہنی ایستہ لرلدی . بو قسم ذوات
 آرہ ستندہ یاقیندن طالیلریتمز واسماریتک بوکر سیدہ ذکرین موافق
 بولادیتمز ذوات دہ واردر . بویله بر اصول سقیم نتیجہ ستندہ تاسیس
 اجتش اولان بر قاعدہ یی اوسقانتیلہ بورایہ دہ نقل ایدہجک اولورسوق
 هر حالہ دوغری برشی پائش اولماز ظنندہ می . بناء علیہ سکر اعضا
 برینہ آتی اعضادن ترکیب ایدہجک اولان حکمہ تمیز دائرہ سی ،
 کندینتہ تودیع ایدلش اولان وظائف ایضایہ تمایلہ مقدر اولہ جقدر .
 حللی افندی (بصرہ) — عدلیہ انجمنی مضبطہ محرری سید
 هاشم بک افندی حضرتلری ، حکمہ تمیزدہ برنجی حقوق دائرہ سی
 موافقتدر بووردیلر و شرعیہ نامی ورلمسی تناظرینہ قدا ایدیلہ می . بر جوق
 محاذیر واردر دیدیلر . حال بوکہ ، بز ، محدودلری کورمه پوز .
 مادامکہ محاکم شرعیہ عدلیہ نظارتہ ربط اولونویور ، بونک بدایتہ ،
 استینافہ شرعیہ نامی ورلییور . تمیز قسمنہ حقوق نامی ورلمسی

دوغری دکندر . بوکا شرعیہ نامی ورلیدیکنندن دولای دیگر حکمہ لرہ
 شرعک غیری نامی ورلمسی ایہامی موجب اولور ، دیملری دوغری
 اولہماز . چونکہ ، شرعی اولان حقوق اولدینی کبی شرع نامی
 ورلمہن حقوق حکمہ لرہ دہ شرع شریفندن آلتشدر . طبیی محاکم
 حقوقہک اساسی مجلہ دن ، فقہدن آلتش اولدینی ایچون بونلرہ
 غیر شرعی دیہجک بر متفکر یوقدر . بناء علیہ ، بوندہ هیچ بر
 محدودرہ کورولہ پوز . اولنک ایچون علمیه انجمنی بو تسمیرہ ماصر ایدیور .
 رئیس — مادہ حقتندہ باشقہ بر مطالعہ وازی ؟ افندم ، قیرشہر
 میمون محمود مامر افندیکنک بر تمدیلنامہ سی وار . اک صوک اولہرق
 او ورلیدیکی ایچون اونوقویہ جتزر .

ایکبھی مادہ دہ « حکمہ تمیزدہ » عبارہ سی برینہ « دسداندہ » کلمسک
 وضی و « برنجی حقوق » ویا « شرعیہ » برینہ « شرع دائرہ سی » عنوانک
 وضی و « دیگر دائرہک حقوق ووظائف حائر در » قرہ سنک طی صورتلہ
 مادہک تبدیلی تکلیف ایدرم .
 قیرشہری میمون
 محمود دامی

رئیس — تمدیلنامہ یی نظر اعتبارہ آلائر لطفاً ال قالدیرسون :
 نظر اعتبارہ آلتادی .

بورادہ منظور طالیلری اولدینی اوزرہ ایکی انجمنک تکلیفلری
 وار . علمیه انجمنک تکلفندہ ، یالکز « حکمہ تمیزدہ » شرعیہ »
 نامیلہ بر دائرہ تشکیل اولونمشدر « دلیلیور . عدلیہ انجمنی ایسہ
 « حکمہ تمیزدہ » برنجی حقوق » نامیلہ بر دائرہ تشکیل اولونمشدر «
 دییور . علمیه انجمنک تبدیلی مؤخر اولدینی ایچون یالکز اوقسہ
 طاند رأیکزی لطفاً اظهار بوویریکر .

سزائی بک (جبل برکت) — « اولونمشدر » کلمہ سی حقتندہ بر
 مذاکرہ جریان ایدیوردی . قانونلرہ « اولونہ جقدر » عبارہ سی
 قویق دائماً لازمدر ، « اولونہ جقدر » دیملیدر ، یوقسہ « اولونمشدر »
 دیملک دوغری دکندر .

حسن فہمی افندی (سینوب) — او ، رأیہ قونلدی پتدی افندم .
 رئیس — افندم ، اوستلہ یی دہا اولجہ بر جوق وسیلہ لرلہ تکرار
 ایتمک . حتی برکرہ بندہ کز معلومات قیلندن اولہرق عرض ایچشدم :
 بویله مستقبل صیغہ سیلہ یازلش اولان بر اعلام عیجا موضوع بحث اولان
 مادہ یی تشمیل ایدللیمیدر ، ایدلہ ملیمیدر ، دیہ حکمہ تمیزہ قدر
 کیتشدر . بناء علیہ ، مجلہ دہ کوردیکنمز وجہہ ، اصول تحریر منہ
 قانونلرہ یا ماضی صیغہ سی ویا مضارع صیغہ سی قوللا تمقدر . بوی
 آریجه بردفہ دہا مذاکرہ ایدرز . شیدمی اصل ہیئت علیہ دن
 سئولم ، بورادہ عدلیہ انجمنی « برنجی حقوق » دائرہ سی دیش ،
 بز علمیه انجمنی دہ بولایرہ « شرعیہ » نامی ورمش . بناء علیہ
 بوایکی فکر حقتندہ کی رأیکزی ورلیکر ، فکریکزی اظهار بوویریکر ،
 مادہ یی سوکرہ رأیہ قویہ جتزر . علمیه انجمنک تبدیلی وجہہ ، حکمہ
 تمیزدہ تشکیل اولونہجق دائرہ یی « شرعیہ » عنوانک ورلمہنی آرزو
 ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
 قبول اولوندی .

رئيس — بو مادهي مضبطه محرري ، اسباب موجبه سيله ايضاح اينديلر . بوكا دأر سوز ايستين واري؟ مادهي رأيه قوبويورم ، قبول بوپورانلر لطفآ ال قالديرسون :

قبول اولوندي .

مادهنك قبول ايدين شكلي

ماده : ۵ اشبو قانونك حكمي على الاصول تميز اولونوبده تدقيقاتي هنوز اكمال ايدهمش اولان اعلامات و همچ شرعيه حفته دخی جاريدر .

رئيس — او قوبيكز اقدم .

حكومتك تكليفي

ماده : ۵ بو قانون ۱ مارت ۱۳۳۳ تاريخندن اعتبارآ مرعيدر .

عدليه و عليه انجمنلرينك تكليفي

ماده : ۶ اشبو قانون تاريخ نئيرندن اعتبارآ مرعي الاجرادر .

حكومتك و عليه انجمنتك تكليفي

ماده : ۶ بو قانونك اجراسته شيخ الاسلام و عدليه ناظري مأموردر .

عدليه انجمنتك تكليفي

ماده : ۷ بو قانونك اجراسته عدليه ناظري مأموردر .

رئيس — صوك مادهده حكومتك تكليفنده « شيخ الاسلام و عدليه ناظري مأموردر » دنليور . عدليه انجمنتك تكليفي « عدليه ناظري مأموردر » صورتدهدر . ايسترسه كنز اولآ آنتنجي مادهي ، « اشبو قانون تاريخ نئيرندن اعتبارآ مرعي الاجرادر » مادهسي رأيه قويايم . آنتنجي مادهي قبول بوپورانلر لطفآ ال قالديرسون :

قبول اولوندي .

مادهنك قبول ايدين شكلي

ماده : ۶ اشبو قانون تاريخ نئيرندن اعتبارآ مرعي الاجرادر .

رئيس — شيمدي صوك ماده قالدی . بومادهده ، منظور ماليزك اولديني وجهله حكومت « شيخ الاسلام و عدليه ناظري مأموردر » دييور . علميه انجمنتي ده بوكا اشتراك ايدييور كه بو ، رضههني تضمن ايدهيور . قبول بوپورانلر لطفآ ال قالديرسون :

يدنجي ماده حكومتك تكليفي وجهله قبول اولوندي .

مادهنك قبول ايدين شكلي

ماده : ۷ بو قانونك اجراسته شيخ الاسلام و عدليه ناظري مأموردر .

رئيس — شمدي قانونك هيئت عوميه سي رأيه قوبويورم ، قبول بوپورانلر لطفآ ال قالديرسون :

قبول اولوندي .

رجا ايدر اقدم ، داغيلمالم ، اوراق وارده و روزنامه حفته ايضاحانده بولونه چم .

اوراقه وارده

رئيس — آوسترايو بحارستانده اجرا ايدين مبايعات بدلاحي وسأره ني

و عدليه ناظري مأموردر » تعيري ابقا ايديلدرد . بو قانونك جهت عدليه به تحويل ارباطحي ايچون مقام مشيختك ده تسليم اتمه سي لازم كير . بناء عليه بو قانونك اجراسته دكل ، فقط تسليم و تسليمنده هم مشيخت وهم ده عدليه نظارتك مأمور ايده سي لازمدر . بونك ايچون بوراده اجراسته عدليه نظارتك مأمور ايده سي تصريح اولونمشدر . حكومتك تكليفنك رأيه قولماسي طلب ايدهرم .

رئيس — ذاتآ حكومتك تكليفنده فضلهق وار ، بوسيله اونو رأيه قويه چم ، « ... احكامي ملنا اولوب ، احكام سأره سي كا كان مرعي و اجراسته منحصرآ عدليه ناظري مأموردر » صورتده رأيه وضع ايده چم .

محمد اسعد افندي (اسيارطه) — محاكم شرعيه ده جاري اولان قانونك آنتنده شيخ الاسلامك مأمور اولديني مذكوردر ، اكر بورايه منحصرآ عدليه ناظري مأموردر دنليورسه بونلر قاليور . اونك ايچون بوراده ابقاشنه احتياج واردر .

رئيس — محمد اسعد افندي مطالعه لرني سوبله ديور .

تحسين رضا بك (توفاد) — بنده كزده بو نقطه ي عرض ايده چم . محمد اسعد افندي حضرت تاري ده ايضاح بوورديور ، يلكز بر مثال ايله ايضاح ايدهم ، فضلك انتخابه دأر اولار قانونده امر انتخابك بر انجمن طرفندن اجرا ايده چي كز ايديليور . او انجمنده مشيخت منتشراري وسأر رجوق كيسه لرك مو حود بولونه چي سوبله نيور . او قانون بوكون موجوددر . او قانونك بوكون شوو قانونه مخالف اولان احكامي — كه يلكز اوراده كن انجمنتي تشككل اين ذواته انحصار ايدييور — مفسوخدر . ديمك كه ز ، بوقا نه او قانونك يلكز امر انتخابه متعلق فقراتي لنا ايدييور . حال بو كه او قانونك احكام سأره سي بو قانون ايله لغو ايده ويكندن دولاني احكام سأره سي جاريدر . بناء عليه بو قانونك احكام سأره سته منحصرآ عدليه ناظري مأموردر ؛ ديمك دوغريدر .

رئيس — بك اعلا . بنده كزده ذاتآ اولا اونو رأيه قويه چم . ذات ماليري ده اونو تأييد ايديكز . اكر اكثريت قزائتمزه ديكرى تعين ايتمش اولور . بناء عليه مادهي حكومتك تكليفي وجهله و بالطبع « مفسوخ » يرته « ملنا » كلسنك وضعي صورتيله رأيه قوبويورم ، قبول بوپورانلر لطفآ ال قالديرسون :

بوسورتله قبول اولوندي اقدم .

مادهنك قبول ايدين شكلي

ماده : ۴ برنجي مادهده ذكر اولونان محاكم شرعيه ايله سروطانه متعلق قوانين و نظاماتك اشبو قانونك خلاف اولان احكامي ملنا اولوب احكام سأره سي كا كان مرعي و اجراسته منحصرآ عدليه ناظري مأموردر .

رئيس — بشنجي مادهي او قوبيكز اقدم .

عدليه و عليه انجمنلرينك تكليفي

ماده : ۵ اشبو قانونك حكمي على الاصول تميز اولونوبده تدقيقاتي هنوز اكمال ايدهمش اولان اعلامات و همچ شرعيه حفته دخی جاريدر .

معلوم ہائیکر ، محاکم شرعیہ تک کنندینہ مخصوص بر اصول محاکمہ
 واردہ ، محاکم نظامیہ تک کنندینہ مخصوص بر اصول محاکمہ واردہ .
 بورادہ بز محاکم شرعیہ تک اصول محاکمہ طبیی حالیہ بر اقبایہ جغزہ ،
 حقوقی دہا سالم و امین بر صورتہ تأیید ایدہ حکم بر حالہ کثیرہ جکز .
 احضار ایدہ جکمز لایحہ فی دہ طبیی ہیئت جلیہ کتزہ تقدیم ایدہ جکز .
 بناء علیہ شیمدی بورادہ اصول محاکمہ مسئلہ سنی تدقیقہ قویولورسہ ق
 او وقت اوزون مذاکرہ احتیاج واردہ . حال بوکہ شیمدی آرزو
 ایدیلن صرف الحاق مسئلہ سیدر و الحاق ضرورتیہ بایلمہ سنی لازم
 کلن بعض اساسل تعدیلانندن عبارتدر . بناء علیہ اصول محاکمہ حقتندہ کی
 سوزلرندن دولای حسن فہمی افندی حضرتلرینہ تشکر ایدرز و کندی
 مطالبہ لرینہ البتہ نظر اعتبارہ آلررز ، ہر حالہ حقوقی دہا امین
 و سالم بر صورتہ تأیید و تأمین ایدہ جک شکلری اصول محاکمہ نظر
 دقہ آلہ جغزہ . حتی اوندن اول تقریق وظائف قانونی کلک لازم کلیر ،
 تقریق وظائف و اصول محاکمہ قانونلری طبیی بر آن اول حاضر لایہ جغزہ
 وان شاء اللہ بر آن اول ہیئت جلیہ کتزہ تقدیم ایدرز .

حلمی افندی (بصرہ) — عدلیہ انجمنی مضبطہ محرری سید
 ہاشم بک افندی ، دردنجی مادہ دہ حکومتک « احکامی مفسوخ اولوب
 الخ » تعیرینک دوغری اولابوب « مفسوخ » یرینہ « مفسوخ »
 تعیرینک استعمالک موافق بولوندیندی در میان ایتدیلر . حال بوکہ
 ہیئت جلیہ تک معلومدرکہ ، « ن » ، کتب سیاویہ حقتندہ استعمال
 اولوشددر . سوکرندن نازل اولان کتب سیاویہ ، اولجہ انزال ایدلش
 اولان کتب سیاویہ تک احکامی « نسخ » ایتدیکنندن و بو « نسخ »
 تعیری صرف آیات قرآنیہ و کتب سیاویہ ماند بولوندینندن علمیہ
 انجمنی بورادہ استعمالی موافق بولادی و حکومتک تکلیفک دہا
 موافق اولدیندی قناعتندہ بولندی . حتی اصول محاکمات حقوقیہ دہ ،
 بوکھی برلر دہ « مفسوخ » تعیری قوللایلمشدر ، بناء علیہ استعمالی
 شایمدر . « مفسوخ » یرینہ « مفسوخ » تعیرینک قبولی ہیئت جلیہ
 تکلیف ایدرم .

عدلیہ ناظری و شورای دولت رئیس خلیل بک (منتشا) — افندم ،
 ریریبورم کہ ایکی انجمن آرسندہ « مفسوخ » و « مفسوخ » کھلری ایچون
 مناقشہ آجیلہ حق و مذاکرہ فی ایچہ اوزادہ جق . اولک ایچون « احکامی
 مفسوخ » و یا « مفسوخ » دیبہ جکمز یردہ « احکامی ملغاندر » دیبہ لمہ
 ہر ایکی انجمن دہ بوجہتی قبول ایدرلر .
 رئیس — عدلیہ آرقداشلر مزدن بریسی بویولدہ بر تقریر و روشدر .
 عدلیہ ناظری و شورای دولت رئیس خلیل بک (منتشا) —
 بک اعلا ، ہیئت جلیہ موافقت ایدر ، ظن ایدرم .
 رئیس — بوجہتی ہیئت جلیہ یہ صورارم . یالکز بودردنجی
 مادہ حقتندہ آرقداشلر مزدن برینک بر تعدیلنامہ سنی وار .

دردنجی مادہ یہ قرء آتیہ تک علاوسنی تکلیف ایلرم :
 احکام شخصیدن مامدا احوالہ قوانین و نظامات موضوعہ احکامی اشبو
 محاکمہ دخی تماماً جاری اولمقددر .
 طرزون مبعوثی
 حافظ محمد

رئیس — مقصد ، محاکم شرعیہ در دکھی ؟
 تحسین رضا بک (توقاد) — افندم ، ایضاح بویورسونلر .
 رئیس — ایضاح بویوریلہ جقمی ؟
 حافظ محمد افندی (طرزون) — افندم ، ایضاحہ حاجت یوق .
 نکاح ، طلاق کی دعوالر مستثالوق اوزرہ تجارت قانونی ، اصول
 محاکمہ وسائرہ کی دیگر قوانین احکامی جاری اولسون .
 رئیس — معلوم طایلری ، بویوردیفکر نکاح ، طلاق وسائرہ
 محاکم شرعیہہ جریان ایدر . یعنی بونلر دن مامدا خصوصات حقتندہ
 دیگر قوانینک جاری اولہ سنی ایستہ بویورسکز .

حافظ محمد افندی (طرزون) — اوت ، یالکز نکاح ، طلاق
 کی احوال شخصیدن مامدا احوالہ قوانین و نظامات موضوعہ
 احکامی جاری اولسون .

رئیس — افندم ، مسئلہ شیمدی توضیح ایدیبور . احوال شخصیہ بہ متعلق
 اولان مسائلدہ ، اصول محاکمہ شرعیہ شیمدی یہ قدر موجود اولان تعامل
 و اصول دائرہ رسندہ جریان ایستون ، دیگر مسائل اول محکمہ لردہ موضوع بحث
 اولدیندی وقت ایسہ قوانین و نظامات سائرہ جریان ایستون . بویوریبورلر .
 مقصدکن بو ، دکھی افندم ؟ اصول محاکمہ دائر حسن فہمی افندی
 حضرتلرینک واقع اولان مطالعاتی اوزرینہ ناظر بک افندی حضرتلری
 فکر لرینی سویلہ دیلر . مع مافیہ بوتعدیلنامہ لری رأیہ قویاجم ، نظر
 اعتبارہ آلا نلر لطفاً ال قادرسون :
 نظر اعتبارہ آلتامدی افندم .

مع مافیہ نظر اعتبارہ آلتامدی دمک ، او مذاکرہ یہ نظر آدر .
 حتی طرفین اومذاکرہہ یکدیگری آکلادی .
 مفسوخ — مفسوخ : کھسی یرینہ ملفا کھسک قبولی تکلیف ایلرم .
 تکفور طامی مبعوثی
 ہارون

رئیس — بونی ناظر بک افندی تکلیف ایتدیلر . آرقداشلر دہ
 تکلیف ایدیبور . بناء علیہ اوققرہ فی « احکامی مفسوخ » و یا « مفسوخ »
 یرینہ « ملفا » دمک صورتیہ تصحیح ایدہ جکز . قبول بویورانلر
 لطفاً ال قادرسون :
 بوسورت تصحیح قبول اولوندی .

شیمدی بوضیح دائرہ رسندہ عدلیہ انجمنی مادہ فی یالکز « احکام
 سائرہ سنی کان مرعید » کھسک قدر کتیریبور و اوزادہ بیتیبور . حال بوکہ
 حکومتک تکلیفندہ فضلہ اولہرق « اجراستہ منحصرأ عدلیہ ناظری
 مأمورددر » فقرہ سنی وار . علمیه انجمنی حکومتک تکلیفی عیناً قبول
 ایتمش .

حلمی افندی (بصرہ) — مساعدہ بویوریلورمی ؟
 رئیس — سوزکن بوجہلہ یہی ماند ؟
 حلمی افندی (بصرہ) — اوت ، بوجہلہ مانددر . افندم ،
 علمیه انجمنی « منحصرأ عدلیہ ناظری مأمورددر » تعیرینی قبول
 ایتدی . چونکہ ، یدنجی مادہ اولارق قبول ایدیلن مادہ دہ « شیخ الاسلام »

اوقور) برده بعض دواترك مارت موقت بودجهلى موازنه مالىه انجمنندن چيقارسه ومضبطلرى حده طبع وتوزيع ايدمه بيليرسه كاونلرى ده مساعده كزله روزنامه ايدخال ايدمه جكز. بوسورتله بازار ايرتسى كوني برمهتاد اجتماع ايدلك اوزره جلسه به ختام ويريبوروم .

تسويه ايتك اوزره آوستريا ومجار بائقهلرندن مركب برغر وپدن ايتكى يوز فرق مليون قرونلق آوانس عقده حقنده لايحه قانونيه نك ارسالى متضمن برتد كره ساميه كلدى . بوني موازنه مالىه انجمنه حواله ايديبوروم .

برده ، عسكرى دمير يوللى اداره سنك ۱۳۳۳ سنهسى مارت موقت بودجهسى لايحه قانونيه سنك ارسالى متضمن تذكرو ساميه كلدى . بونى ده موازنه مالىه انجمنه توديع ايديبوروم .
روزنامه به كلنجه (رئيس بك افندى انعقاد آنى روزنامه سنى

ختم مذاكرات

دقيقه ۳۰
ساعت ۴

انعقاد آنى روزنامه سنى

بازار ايرتسى : ۱۳ شباط ۱۳۳۲

مفكره مطبوع نومروس

مجلس بعراض وال ساعت ايكيره انعقاد ابرمه جكز

لايه قانونيه نومروس

- | | | | |
|-----|-------|-----|---|
| ۱۷۳ | برنجى | ۵۵۷ | اجرا قانون موقتك بقية مذاكره سى . |
| | | | گين روزنامه سنى بقية قلاوه مواد : |
| | | ۶ | ولايات بلديه قانونك بعض موادينك تدريكه دائر قره سى مبعوذوهي وكوشخانه مبعوت ويىل رضا بكارك تكليف قانونيسى اوزرينه داخله انجمنى مضطه سى . |
| ۲۰۷ | » | ۱۶ | استغنا ايدن مأمورينه مزولت معاش اعطاسنه دائر كنفرى مبعوت نديم بلك تكليف قانونيسى . |
| ۲۱۷ | » | ۵۵۴ | اجنبي انشآت بحيره بايرقهلرينه اعزام اولونه جق ترسانه عمله چراقلى حقنده لايحه قانونيه . |
| ۲۱۸ | » | ۵ | ۱۳۳۰ سنهسى نهايته قدر اولان اعشار احاله بدلانى بقايا سنجه بعض مساعدات ارانمى وتقراتى حقنده كى قانونه ذبل ايدلك اوزره سكا مبعوت عبدالفتاح افندى طرفندن اعطلا اولنان تكليف قانونى . |
| ۲۱۹ | » | ۶۲۴ | مكلفيت زراعيه قرار موقتى . |
| ۲۲۰ | » | ۱ | دوائر حكومته اشخاص آره سنده متكون دصارى نتيجه سنده حكومت عليه نه صادر اولان اعلاماتك صورت انفاذى حقنده كنفرى مبعوت مضطى نديم بلك تكليف قانونيسى . |
| ۲۲۱ | » | ۱۱۸ | اموال غيرمقولله انتقالات قرار موقتى . |
| ۲۲۲ | » | ۷۸۸ | عسكرى نيور يوللى اداره سنك ۱۳۳۳ سنهسى شهر مارت موقت بودجه سى . |
| ۲۲۳ | » | ۷۴۴ | زراعت بائقهنك ۱۳۳۳ سنهسى بودجه سى . |
| ۲۱۶ | » | | |

ضبط قلمى مديرى

عالميرى داوه